Εἰς τὴν 3ην σελ.: Ἐπαναχορηγοῦνται τὰ στεγαστικὰ δάνεια - Προκαταβολὴ ἔναντι αὐξήσεων - Χορηγεῖται ἀμέσως ἡ προσαύξησις

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΙΣΚΟΠΟΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 32.18.963 • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 • ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 353 ΜΑΪΟΣ 1975

Μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τμηματάρχου Β'

ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ ΑΙ ΟΡΓΑΝΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

● Διαγράφεται ἡ προκαταβολὴ τῆς ἐξομοιώσεως

● Ρυθμίζεται τὸ θέμα τῶν κλασμάτων

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης μας κατὰ τὴν συνεδρίασίν του τῆς 15ης Ἀπριλίου ἀπεφάσισε τὴν τροποποίησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης καὶ κατήργησε τὰς Ὀργανικὰς θέσεις τῶν Ὑποτμηματαρχῶν καὶ Τμηματαρχῶν Β΄ (Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ Κλάδου) ἐνῶ ηὔξησε παραλλήλως τὰς Ὀργανικὰς θέσεις τῶν βαθμῶν ἀπὸ Τμηματάρχου Α΄ καὶ ἄνω τοῦ Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ κλάδου διὰ τὸν ὁποῖον ἐπὶ πλέον καθιερώθησαν θέσεις ἑνὸς Διευθυντοῦ καὶ δύο Ὑποδιευθυντῶν καὶ ηὐξήθησαν εἰς τέσσαρας αἱ θέσεις τοῦ Συμπράττοντος Ὑποδιευθυντοῦ.

Διὰ τῆς ἀνωτέρω τροποποιήσεως ἱκανοποιήθη παλαιὸν αἴτημα τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μας καὶ κατηργήθη ἐπὶ τέλους, τὸ φράγμα, τὸ ὁποῖον ἠμπόδιζε τὴν ἀπρόσκοπτον βαθμολογικὴν ἐξέλιξιν τοῦ Προσωπικοῦ.

Κατὰ τὴν ἰδίαν συνεδρίασίν του, τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Τραπέζης μας ἀπεφάσισε τὴν ἀπόσβεσιν τοῦ ποσοῦ τῶν 15.000.000 δρχ. τὸ ὁποῖον εἶχεν δοθεῖ ὡς προκαταβολὴ διὰ τὴν ἴσην μεταχείρισιν.

Ἐξ ἄλλου κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίασιν ἐρρυθμίσθη τὸ προκῦψαν κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως περὶ ἴσης μεταχειρίσεως θέμα τῶν κλασμάτων καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ προσγενομένη ἀδικία εἰς ὡρισμένους βαθμούς.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ἐξέδωσε σχετικῶς τὴν κατωτέρω ὑπ' ἀριθ. 11 ἀνακοίνωσιν:

«Συνάδελφοι,

Μὲ ὅλως ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν ἀναγγέλομεν τὴν ἐπίλυσιν τοῦ αἰτήματός μας περὶ καταργήσεως τῶν Ὀργανικῶν θέσεων.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Τραπέζης μας κατὰ τὴν συνεδρίασίν του τῆς 15.4.75 ἀπεδέχθη εἰσήγησιν τοῦ κ. Διοικητοῦ περὶ τροποποιήσεως τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, τῆς ὁποίας μετέχει, ὡς τακτικὸν μέλος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μας, εἰσηγήθη πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν τὴν ὡς ἄνω τροποποίησιν διὰ νὰ προταχθῆ τῆς γενικῆς τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ, καὶ νὰ ἰσχύσῃ κατὰ τὰς προαγωγὰς τοῦ ἔτους 1975. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν περιελήφθη εἰς τὴν ἀπόφασιν μεταβατικὴ Διάταξις.

Κατόπιν τῆς γενομένης τροποποιήσεως ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης διεμορφώθη ὡς ἀκολούθως:

«Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Τμηματάρχου Α΄ καὶ ἄνω προκειμένου περὶ τῶν Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ Κλάδου καὶ Μηχανικοῦ Γ΄ καὶ ἄνω προκειμένου περὶ τοῦ κλάδου Μηχανικῶν τοῦ Τεχνικοῦ κλάδου, καθορίζονται συνολικῶς κατὰ βαθμοὺς ὡς ἀκολούθως:

α) Λογιστικὸς κλάδος	
Διευθυνταὶ	20
Ὑποδιευθυνταὶ	60
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	100
Τμηματάρχαι Α΄	450
β) Ταμιακὸς κλάδος	
Διευθυνταὶ	1
Ὑποδιευθυνταὶ	2
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	4
Τμηματάρχαι Α΄	30

ΤΙ ΙΣΧΥΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

α) Λογιστικὸς κλάδος	
Διευθυνταὶ	16
Ὑποδιευθυνταὶ	40
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	65
Τμηματάρχαι Α΄	190
Τμηματάρχαι Β΄	300
Ὑποτμηματάρχαι	500
β) Ταμιακὸς κλάδος	
Διευθυνταὶ	—
Ὑποδιευθυνταὶ	—
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	1
Τμηματάρχαι Α΄	7
Τμηματάρχαι Β΄	20
Ὑποτμηματάρχαι	45

Παραλλήλως πρὸς τὴν κατάργησιν, ὡς ἀνωτέρω, τῶν Ὀργανικῶν θέσεων, τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Τραπέζης μας, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ κ. Διοικητοῦ, ἀπεφάσισε τὴν ΑΠΟΣΒΕΣΙΝ τοῦ ποσοῦ τῶν 15.000.000 δρχ. τὸ ὁποῖον εἶχεν δοθεῖ ὡς προκαταβολὴ διὰ τὴν ἴσην μεταχείρισιν.

Κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίασιν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Τραπέζης μας, τὸ προκῦψαν κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως θέμα τῶν κλασμάτων ρυθμίζεται καὶ ἀποκαθίσταται ἡ προσγενομένη εἰς ὡρισμένους βαθμοὺς ἀδικία. (Λεπτομερείας ἐπὶ τοῦ θέματος διὰ νεωτέρας ἀνακοινώσεως).

Συνάδελφοι,

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας, τὸ ὁποῖον ἠγωνίσθη μὲ τὴν ἰδικήν σας συμπαράστασιν, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν καὶ τῶν αἰτημάτων μας αὐτῶν, αἰσθάνεται ἰδιαιτέραν ὑπερηφάνειαν καὶ σᾶς καλεῖ, ὅπως, μὲ ἡνωμένας τὰς δυνάμεις μας προχωρήσωμεν εἰς τὴν ἐπίλυσιν καὶ τῶν ἄλλων θεμάτων μας.

Δὲν παραλείπομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης μας διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀνωτέρω αἰτημάτων μας καὶ πρὸς ὅλους ἐκείνους, καὶ ἰδιαιτέρως τὸν σύμβουλον κ. Ν. Χαρισσόπουλον οἱ ὁποῖοι συνέβαλον εἰς τὴν μελέτην καὶ προώθησίν των.

Μὲ συναδελφικοὺς χαιρετισμοὺς
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ»

Τὴν ἀνωτέρω ἀνακοίνωσιν τοῦ Δ. Συμβουλίου δὲν ὑπέγραψαν οἱ κ.κ. Ἀλ. Ρωσσέτης, Νικ. Παπουτσῆς καὶ Ἀπ. Μπαμίχας, οἱ δύο τελευταῖοι μάλιστα, ὑπέβαλον τὰς παραιτήσεις των ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ Γεν. Γραμματέως καὶ Ταμίου τοῦ Συλλόγου ἀντιστοίχως καὶ διὰ νὰ δικαιολογήσουν τὴν θέσιν των ἐπεχείρησαν δι' ἀνακοινώσεως νὰ ἐμφανίσουν τὴν συντριπτικὴν πλειοψηφίαν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου (18 ἐκ τῶν 21 μελῶν του) ὡς συνωμοτοῦσαν κατὰ τῶν συμφερόντων τοῦ Προσωπικοῦ, διότι ἀπεδέχθη τὴν ὡς ἀνωτέρω τροποποίησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν των παραθέτουν ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟΝ τὸ ἄρθρον 10 τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης διὰ νὰ προκαλέσουν ἐντυπώσεις καὶ σύγχυσιν μεταξὺ τοῦ Προσωπικοῦ.

Τὴν σπουδαιότητα καὶ τὰ ὠφελήματα τῆς γενομένης τροποποιήσεως ἀντιλαμβάνεται τὸ σύνολον τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν αἴτημα τοῦ ὁποίου ἀπὸ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 3ην ΣΕΛ.)

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΦΥΛΑΧΘΗΤΕ ΑΠΟ ΤΗ CIA

● Πράκτορές της εἰς τὸν συνδικαλισμὸ

Ὁ Φίλιπ Ἔϊτζη, παλαίμαχος ἀξιωματικὸς τῆς CIA μὲ πλούσια δρᾶσι στὴ Λατινικὴ Ἀμερική, ἐπισημαίνει ἀπὸ τὸ Λονδῖνο, ὅπου βρίσκεται σήμερα, τὸ σύστημα ἐπιχειρήσεων τῆς CIA —ποὺ ἐνδεχομένως ἐφαρμόζεται καὶ στὴ χώρα μας.

Ἀπαντῶν στὶς ἐρωτήσεις δημοσιογράφων κατὰ τὴν πρὲς - κόνφερενς, ποὺ ἔδωσε εἰς τὸ Λονδῖνον ἐξέφρασε τὴν βεβαιότητα, ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα πεδία δράσεως (μαζὶ μὲ τὴν Ἰταλία καὶ τὴν Πορτογαλία) καὶ ἐπεσήμανε τρία πράγματα ποὺ ἀφοροῦν τὸ σύστημα ἐπιχειρήσεων τῆς CIA.

Εἰδικώτερον ὁ Ἔϊτζη ἀπεκάλυψε τὴν ὕπαρξι Ἀμερικανοτρόφων Ἑλλήνων σὲ θέσεις-κλειδιὰ καὶ τὴν προσπάθεια διεισδύσεως ἀσχέτων ἀτόμων εἰς τὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα, στὶς σπουδαστικὲς Ὀργανώσεις καὶ εἰς τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημερώσεως.

Αὐτὲς εἶναι οἱ ἀποκαλύψεις τοῦ παλαιμάχου πράκτορος τῆς CIA.

Σὲ μᾶς ἀπομένει νὰ προφυλαχθοῦμε ἀπὸ τοὺς πράκτορας καὶ νὰ διαφυλάξωμε τὸν Σύλλογό μας ἀπὸ τὴν διείσδυσί των.

ΤΕΛΙΚΩΣ ΜΕ ΑΠΟΦΑΣΙ ΤΟΥ Π.Δ.Δ.Δ.Α.

Ἡ ΟΤΟΕ ἔκλεισε τὸ αἴτημα αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν μας

● ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΥΣΤΑΘΟΥΝ

Τὸ αἴτημα τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν μας «ἔκλεισε» μὲ ἀπόφασι τοῦ Πρωτοβαθμίου Διαιτητικοῦ Διοικητικοῦ Δικαστηρίου Ἀθηνῶν.

Σύμφωνα μὲ τὴν ἀπόφασι τοῦ Π.Δ.Δ.Δ. Ἀθηνῶν οἱ βασικοὶ μισθοὶ τῶν Τραπεζοϋπαλλήλων αὐξάνονται ὡς ἑξῆς:

- Μέχρι τμήματος μισθοῦ δρχ. 5.000 κατὰ 20%.
- Ἀπὸ δρχ. 5.001 — 6.000 κατὰ 12%.
- Ἀπὸ 6.001 καὶ ἄνω κατὰ 6%.

Ἡ αὔξησις θὰ ὑπολογισθῆ ἀπὸ 22.3.1975, ἡμερομηνίας παραπομπῆς τοῦ θέματος εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον.

Ἡ Διωρισμένη Διοίκησις τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. μετὰ τὴν ἀποτυχίαν ποὺ ἐσημείωσεν εἰς τὸ θέμα τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν μας, ἐπεχείρησε, μὲ ἀνακοίνωσίν της, νὰ μεταθέσῃ τὰς εὐθύνας της καὶ ἐπικαλεῖται 1) τὴν πολιτικὴν λιτότητος ποὺ ἐφαρμόζει ἡ κυβέρνησις (δὲν ἠμπόδισεν ὅμως αὐτὴ νὰ χορηγηθῆ αὔξησις εἰς τοὺς ὑπαλλήλους Α.Ε. καὶ τοὺς ἐμποροϋπαλλήλους κατὰ 40%), 2) «τὴν ἐπιμονὴν τῶν Ἐργοδοτῶν μας γιὰ αὔξηση κατ' ἀνώτατο ὅριο μέχρι 8%» (περίμενε ἄραγε χωρὶς καμμιὰ πίεσι οἱ Ἐργοδόται νὰ μᾶς δώσουν τὴν αὔξησι ποὺ ζητήσαμε καὶ ποὺ ἀνήρχετο εἰς ποσοστὸν 33%; Καὶ ἐρωτᾶται: Ὅταν διετυπώθη τὸ αἴτημα αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 33% ἡ διωρισμένη Διοίκησις τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. τί ἐπίστευε ὅτι θὰ ἐλαμβάναμε καὶ ποίους ἀγῶνας εἶχε προγραμματίσει ἐὰν δὲν ἐγίνετο ἀποδεκτὸν τὸ αἴτημα; Ἡ ἀπεργία τῶν δημοσιογράφων δὲν ἐπισημαίνει ἄραγε τὶς εὐθύνες της; 3) «τὸν συσχετισμὸ —ἀπὸ ὡρισμένους Τραπεζίτες— τοῦ μισθολογικοῦ μὲ τὶς ἐπιβαρύνσεις ἀπὸ τὴν ἐξομοίωση», (Ἀγνοεῖ λοιπὸν ὅτι τὸ αἴτημα αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 33% ἐτέθη μὲ βάσι τοὺς μισθοὺς ποὺ λαμβάνουν οἱ ἐξομοιωθέντες; Εἰς ποίας ἐνεργείας προέβη διὰ νὰ κατοχυρώσῃ τὰ δικαιώματα ἐκείνων ποὺ ἀγωνίζονται διὰ τὴν ἴσην μεταχείρισιν καὶ μὲ ποῖον δικαίωμα φαλκιδεύει τὴν ἴσην μεταχείρισιν; Μὲ ποῖον δικαίωμα ἐδέχθη ἀδιαμαρτύρητα καὶ συνεζήτησε τὸν συσχετισμὸ τῆς ἴσης μεταχειρίσεως μὲ τὴν γενικὴν αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν Τραπεζοϋπαλλήλων;) 4) «τὶς ἐπιθέσεις φθορᾶς κατὰ τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. ἀπὸ λίγα μέλη τῆς συναδελφικῆς οἰκογενείας» (Δὲν ἀναφέρει βέβαια συγκεκριμμένες ἐνέργειες. Ἐρωτᾶται ὅμως, ἀπὸ πότε οἱ ὁποιεσδήποτε ἐπιθέσεις τῶν ὀλίγων ἐναντίον ἑνὸς Συλλογικοῦ Ὀργάνου ὅπως εἶναι ἡ ΟΤΟΕ ἠμποροῦν νὰ παρεμποδίσουν τὴν αὔξησι τῶν ἀποδοχῶν τῶν μελῶν της; Ἀπὸ πότε ἐκ τῶν «ἐπιθέσεων φθορᾶς» προκύπτει μὲν ἀναγνώρισις τοῦ δικαιώματος πρὸς αὔξησιν ἀλλὰ μειώνεται τὸ ποσοστὸν τῆς αὐξήσεως;).

«Σκληρές, ἐπίπονες καὶ μακρές» ὑπῆρξαν αἱ συζητήσεις διὰ τὴν αὔξησι τῶν ἀποδοχῶν μας, τονίζει τέλος εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν της ἡ διωρισμένη Διοίκησις τῆς ΟΤΟΕ. Εἴμεθα ἀπολύτως σύμφωνοι ὅτι ὑπῆρξαν μακρές. Τόσον μακρὲς ὥστε νὰ ἀπωλεσθῆ ὁ χρόνος παραπομπῆς εἰς τὸ Διαιτητικὸν καὶ νὰ μὴν χορηγεῖται ἡ αὔξησις ἀπὸ 1.3.75 ὅπως θὰ ἔπρεπε, ἀλλὰ μόνον ἀπὸ 22.3.75.

Σκληρὲς καὶ ἐπίπονες δὲν ὑπῆρξαν ὁπωσδήποτε, διότι οὔτε κινητοποίησις τοῦ κλάδου ἔγινε διὰ νὰ πιεσθοῦν οἱ Ἐργοδόται, οὔτε ἡ ἐνίσχυσις ἔστω, τῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων τῶν Συλλόγων ἐζητήθη, διὰ νὰ ἐπιτευχθῆ καλύτερον ἀποτέλεσμα.

Ἔτσι, ἐφθάσαμε εἰς τὸ «κλείσιμο» τοῦ θέματος, ὅπως, χωρὶς νὰ τὸ ἀντιληφθῆ ἀσφαλῶς, ὁμολογεῖ ἡ ἴδια ἡ ΟΤΟΕ εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν της.

ΔΕΝ ΕΚΛΕΓΟΥΝ ΔΕΝ ΕΚΛΕΓΟΝΤΑΙ ΟΣΟΙ ΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑ

● Νὰ διευκρινισθοῦν τὰ ἄρθρα 8 καὶ 10 τοῦ Ν. 6)75

Τὴν διαφωνίαν του πρὸς ὡρισμένας διατάξεις τοῦ Νόμου 6)75 περὶ τρόπου διενεργείας ἀρχαιρεσιῶν καὶ πάσης φύσεως ἐκλογῶν εἰς Ἐργατοϋπαλληλικὰ καὶ Ἐπαγγελματικὰ Σωματεῖα καὶ Ἑνώσεις ἐξεδήλωσε ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας.

Πόσον δίκαιον εἴχομεν ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι βάσει τῶν διατάξεων τοῦ νόμου, στεροῦνται τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγειν καὶ τῆς δυνατότητος τοῦ ἐκλέγεσθαι οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὴν Ἐπαρχίαν καθιστάμενοι οὕτω δευτέρας ποιότητος μέλη τοῦ Συλλόγου εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκουν.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ἐπεδίωξε τὴν ἄμεσον τακτοποίησιν τοῦ προκύψαντος ἐκ τοῦ νόμου σοβαρωτάτου θέματος, ἀπέστειλε δὲ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τοὺς ὑπουργοὺς Συντονισμοῦ καὶ Ἀπασχολήσεως καὶ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα:

«Διοικητικὸν Συμβούλιον Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, αἰτεῖται ὑμετέραν παρέμβασιν προκειμένου νὰ δοθῆ πρέπουσα ἑρμηνεία τῶν ἄρθρων 8 καὶ 10 τοῦ νόμου 6)75 περὶ τρόπου διενεργείας ἀρχαιρεσιῶν καὶ πάσης φύσεως ἐκλογῶν εἰς Ἐργατοϋπαλληλικὰ καὶ Ἐπαγγελματικὰ Συματεῖα καὶ Ἑνώσεις. Διὰ τῶν ἄρθρων τούτων, ἀφαιρεῖται τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἡ δυνατότης τοῦ ἐκλέγεσθαι ἀπὸ τὰ ὑπηρετοῦντα εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα Ἐθνικῆς Τραπέζης μέλη τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου, ὅστις ἀντιπροσωπεύει 5.500 ἐργαζομένους εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ἐξ ὧν 2.500 ὑπηρετοῦν εἰς ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα».

«ΕΙΣΑΙ ΠΙΚΡΗ ΡΕ ΠΡΟΣΦΥΓΙΑ»

Παράπονα καὶ εὐχαριστίες μιᾶς «προσφυγοπούλας»

● ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΡΤΥΡΙΚΗ ΚΥΠΡΟ

Ἐν Παναγιᾷ Πάφου τῇ 23.4.75

Πρὸς
τοὺς σεβαστοὺς καὶ ἀγαπητοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Κατ' ἀρχὴν ἤθελα νὰ σᾶς εὐχαριστήσω θερμῶς γιὰ τὴν προσφορά σας ὑπὲρ τῆς Κύπρου καὶ γιὰ τὴν συμμετοχή σας εἰς τὸν δικό μας πόνο καὶ καϋμό. Σᾶς ὑπερευχαριστοῦμε γιὰ ὅ,τι μᾶς στείλατε καὶ γιὰ ὅ,τι καλὸ μᾶς κάνατε.

Ἐγὼ εἶμαι μιὰ προσφυγοπούλα 19 ἐτῶν. Κατάγομαι ἀπὸ τὸ χωριὸ Κυρὰ - Μόρφου. Θὰ διερωτᾶσθε γιατί τόσο ἀργὰ παίρνετε τὶς εὐχαριστίες μας. Σᾶς ὁμολογῶ ὅτι δὲν ἤξερα τὴν διεύθυνσί σας καὶ τώρα τὴν βρῆκα σὲ ἕνα χαρτάκι ὅτι ἔδωσαν προσφορὰ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἔτσι σᾶς γράφω κι' ἐγώ. Δὲν ξέρω ἂν πήρατε καὶ ἀπὸ ἄλλου εὐχαριστίες.

Ἐκ βάθους καρδίας σᾶς εὔχομαι ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ καλὲς γιορτὲς μαζὶ μὲ τὶς οἰκογένειές σας, κοντὰ στὰ ἀγαπημένα σας χωριὰ καὶ πατρίδες. Ἐμᾶς ὅμως ποῦ βρίσκονται; Τὰ ἀντικρίζουμε ἀπὸ μακρυά. Δὲν πειράζει ὅμως, ὁ Θεὸς εἶναι Μεγάλος.

Ἐγὼ εἶμαι μαθήτρια καὶ ἐλπίζω τοῦ χρόνου νὰ φθάσω στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ τὴν γνωρίσω καὶ ἀπὸ κοντά. Ἡ οἰκογένειά μας ἀποτελεῖται ἀπὸ 9 πρόσωπα. Ποιὸς μᾶς τὄλεγε νὰ γίνουμε πρόσφυγες; Τὰ νεανικά μας χρόνια θὰ τὰ περάσουμε ὑπὸ ἀθλίας καταστάσεις. Τελειώνοντας θέλω νὰ σᾶς διαβιβάσω τοὺς χαιρετισμοὺς ἐκ μέρους τῆς οἰκογενείας μου.

Εὐχαριστοῦμεν γιὰ τὴν προσφορά σας.

Καλὲς γιορτὲς καὶ σᾶς εὔχομαι ποτὲ νὰ μὴν γνωρίσετε τὴ λύπη.

Νὰ μοῦ γράψετε ἐὰν πάρετε τὴν ἐπιστολή μου.

Καληνύκτα σας

Ἡ Προσφυγοπούλα
ἐκ Κυρᾶς - Μόρφου (τώρα εἰς Παναγιάν).

ΑΘΗΝΑ Χ΄΄ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Εἶσαι πικρὴ ρὲ προσφυγιὰ
Εἶσαι πικρή, πικρὴ καὶ μαύρη
Ἐσὺ ποὺ μᾶς ἐχάραξες τὸ δρόμο
τῆς φτώχειας, τῆς ἄθλιας μέρας.

Τοποθετήσεις καὶ μεταβολαὶ εἰς τὴν Διοίκησιν καὶ τὰ Ὑποκ)ματα

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐπῆλθον αἱ ἀκόλουθοι μεταβολαὶ καὶ τοποθετήσεις εἰς τὴν Διοίκησιν, τὰ Καταστήματα καὶ τὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Προσωπικοῦ

—Ἡ κ. Ἀγγελικὴ Βαρελλᾶ, τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Προϊσταμένη Ὑπηρεσίας Γραμματείας, ὡς Προϊσταμένη τοῦ Τμήματος Κινήσεως Προσωπικοῦ.

—Ὁ κ. Παναγιώτης Κοπιτόπουλος, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Διαφορῶν καὶ Δικῶν Προσωπικοῦ.

—Ἡ κ. Ἄννα Τσαγκάρη, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, ὡς Προϊσταμένη τῆς Ὑπηρεσίας Γενικῶν Οἰκονομικῶν θεμάτων.

—Ἡ κ. Παναγιώτα Κυπριανοῦ, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, ὡς Προϊσταμένη τῆς Ὑπηρεσίας Ἐπεξεργασίας Δελτίων Ποιότητος, τῆς κας Κωνσταντίνας Παπαδήμα, Τμηματάρχου Β΄ τάξεως, παραμενούσης ὡς Προϊσταμένης τῆς Ὑπηρεσίας Ἀξιολογήσεως Προσωπικοῦ.

—Ὁ κ. Νικόλαος Τρουπάκης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Προγραμματισμοῦ, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Πειθαρχικῆς Διαδικασίας.

—Ἡ κ. Ἀγγελικὴ Σίμου, Ὑποτμηματάρχης, ὡς Προϊσταμένη τῆς Ὑπηρεσίας Γραμματείας.

—Ἡ κ. Δέσποινα Σταυρακοπούλου Ὑποτμηματάρχης, Προϊσταμένη Ὑπηρεσίας Προσλήψεως καὶ Μητρώου, ὡς Προϊσταμένη τῆς Ὑπηρεσίας Προσλήψεων.

—Ἡ κ. Μερόπη Σπηλιοπούλου, Ὑποτμηματάρχης, ὡς Προϊσταμένη τῆς Ὑπηρεσίας Μητρώου.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Μπουλιγαράκης, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Κινήσεως προσωπικοῦ, ὡς Προϊστάμενος τῆς παρὰ τῇ Δ)νσει Ὀργανώσεως (Κέντρον Μηχανογραφίας) Ὑπηρεσίας Προμηθειῶν Ὑλικοῦ καὶ Ἐξοπλισμοῦ.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Στρατηγάκης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Οἰκονομικῶν Ζητημάτων Προσωπικοῦ Καταστημάτων Ἐξωτερικοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Κων)νου Ζέρβα, Ὑποτμηματάρχου, μετατιθεμένου εἰς τὴν Δ)νσιν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ὡς Προϊσταμένου Ὑπηρεσίας Λογιστηρίου τοῦ Τμήματος Λογιστικοῦ.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Γενικοῦ Λογιστηρίου

—Ὁ κ. Γεώργιος Ἀργυρόπουλος, Ὑποτμημ)ρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου Ὑποκαταστήματος Καλλιθέας, εἰς τὴν Διεύθυνσιν Γενικοῦ Λογιστηρίου, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Ἐπιμελητείας, ἀντὶ τοῦ κ. Φωκίωνος Βάλβη, Τμηματάρχου Β΄ τάξεως, τοποθετουμένου ὡς Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος Ἐπιμελητείας, παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει (ἀνακαλουμένης τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 705)7.12.74 πράξεως ἡμῶν τοποθετήσεώς του εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Λογιστηρίου τῆς Διευθύνσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ὡς Προϊσταμένου).

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων

—Ὁ κ. Παναγιώτης Βλαχούλης, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Γ)21, ὡς Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Γ)2.

—Ὁ κ. Θεοχάρης Μπέρκας, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Β)2.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Ἐπιθεωρήσεως

—Ὁ κ. Τηλέμαχος Φάσσος, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας παρὰ τῇ Διευθύνσει Διεθνῶν Δραστηριοτήτων, ὡς Δόκιμος Ἐπιθεωρητής.

—Ὁ κ. Νικόλαος Καλλίτσης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου Ὑποκαταστήματος Πετραλώνων, ὡς Βοηθὸς Ἐπιθεωρητοῦ.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Σαλγκάμης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Λαρίσης, ὡς Βοηθὸς Ἐπιθεωρητοῦ.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Γραμματείας

—Ὁ κ. Θεόδωρος Δημητρόπουλος, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Διεκπεραιώσεως Ἀλληλογραφίας, ὡς Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Πρωτοκόλλου καὶ Διεκπεραιώσεως Ἀλληλο)φίας ἀντὶ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

Νὰ χορηγῆται ἀμέσως ἡ προσαύξησις

Ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ὑπεβλήθη πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης τὸ αἴτημα, ὅπως, ἡ προσαύξησις λόγῳ εὐδοκίμου παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν καταβάλλεται εἰς τοὺς δικαιούχους μόλις ἀποκτήσουν τὸ δικαίωμα καὶ νὰ μὴν ἀναμένουν τὴν σχετικὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Προαγωγῶν.

«Κύριε Διοικητά,

Οἱ δικαιούμενοι προσαυξήσεως, λόγῳ εὐδοκίμου παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμόν, ἀναμένουν τὴν διενέργειαν τῶν προαγωγῶν διὰ νὰ λάβουν τὴν δικαιουμένην προσαύξησι.

Πολλάκις ἡ διενέργεια τῶν προαγωγῶν καθυστερεῖ μὲ συνέπειαν νὰ μὴν χορηγεῖται ἐγκαίρως καὶ ἡ προσαύξησις εἰς τοὺς δικαιουμένους ταύτης.

Ὡς καὶ προφορικῶς ἔχομεν ἀναπτύξει οὐδεὶς λόγος συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς καθυστερήσεως ταύτης.

Ὑποβάλλομεν τὴν παράκλησιν ὅπως ἡ προσαύξησις λόγῳ εὐδοκίμου παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν χορηγεῖται ἅμα τῇ κτήσει τοῦ δικαιώματος.

Πρὸς ἀποφυγὴν ἀνωμαλίας ἀποδεχόμεθα ὅπως παραμένουν ἐν ἐκκρεμότητι αἱ περιπτώσεις **ὅσων ἔχουν** παραπεμφθεῖ εἰς τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον».

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΡΟΥΣΣΑΚΗΣ

ΥΠΟΤΜΗΜΑΤΑΡΧΑΙ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΟΛΕΙΠΩΝΤΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΩΝ

● Ἐπιστολὴ πρὸς τὴν ἁρμόδιαν ἐπιτροπὴν

Πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐπιλύσεως θεμάτων ἀνακυψάντων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως ἐξομοιώσεως ὑπεβλήθη τὸ κατωτέρω ὑπόμνημα ὑποτμηματαρχῶν τῆς Τραπέζης μας:

«Κύριοι,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρωμεν ὑμῖν τὰ κάτωθι:

Λόγῳ τῆς ὑφισταμένης στενότητος ὀργανικῶν θέσεων προήχθημεν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑποτμηματάρχου μετὰ 5ετῆ τοὐλάχιστον καὶ μέχρι 8ετῆ βαθμολογικὴν καθήλωσιν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α΄ (μὲ 2 καὶ 3 προσαυξήσεις).

Κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως ἐξομοιώσεως τῇ 1.7.1974 ἐθεωρήθημεν Ὑποτμηματάρχαι:

1) + 53% μὲ μηνιαίας ἀποδοχὰς Δραχ. 11.796
2) + 40% (PRIM) μὲ μηνιαίας ἀποδοχὰς Δραχ. 10.794

Πλήν, οἱ μὴ προαχθέντες ἐκ τῆς αὐτῆς σειρᾶς κρίσεως καὶ παραμείναντες εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α΄, ἔτυχον τῇ 1.7.74 τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς Σ.Σ. ἐξομοιώσεως πριμοδοτήσεως καὶ προσαυξήσεων εἰς τὸν βαθμὸν τοῦτον, μὲ συνέπειαν νὰ τύχουν ἀποδοχῶν ὑψηλοτέρων τῶν τοιούτων τῶν προαχθέντων εἰς τὸν ἑπόμενον βαθμόν.

Οὕτω:

1) Λογισταὶ Α΄ + 2 προσαυξήσεις (30%) προαχθέντες εἰς Ὑποτμηματάρχας τὰ ἔτη 1971—1972
τῇ 1.7.74 ἐθεωρήθησαν Ὑποτμηματάρχαι
+ 40% (PRIM) + 13% Α΄ προσαύξησις Ὑποτμ)άρχου Δραχ. 11.796
τῇ 1.7.74 οἱ παραμείναντες Λογισταὶ Α΄ καὶ λαβόντες ἐν τῷ μεταξὺ 3ην προσαύξησιν Δραχ. 12.214
(ἤτοι 40% (PRIM) + 28% προσαυξ. ἐν συνόλῳ 68%)
ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον διὰ τοὺς προαχθέντας Δραχ. 418

2) Λογισταὶ Α΄ + 2 προσαυξήσεις 30% προαχθέντες εἰς Ὑποτμηματάρχας + 21% περίπου κατὰ τὸ ἔτος 1973 ἢ 1.1.74
τῇ 1.7.74 ἐθεωρήθησαν Ὑποτμηματάρχαι + 40% Δραχ. 10.794
τῇ 1.7.74 Λογισταὶ + 2 προσαυξήσεις Δραχ. 11.414
(ἤτοι 40% (PRIM) + 17% (σύνολον 57%)
ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον διὰ τοὺς προαχθέντας Δραχ. 620

3) Λογισταὶ Α΄ + 3 προσαυξήσεις (45%) προαχθέντες εἰς Ὑποτμηματάρχας + 35% περίπου κατὰ τὸ ἔτος 1973 καὶ 1.1.1974
τῇ 1.7.74 ἐθεωρήθησαν Ὑποτμηματάρχαι + 40% Δραχ. 10.794
τῇ 1.7.74 Λογισταὶ Α΄ + 3 προσαυξήσεις Δραχ. 12.214
(ἤτοι 40% (PRIM) + 28% (σύνολον 68%)
ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον διὰ τοὺς προαχθέντας Δραχ. 1.420

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι αἱ ἀνωτέρω διαφοραὶ αὐξάνονται ἔτι περισσότερον ἐκ τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ἐπιδόματος πολυετίας καὶ οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω, παρακολοῦμεν ὅπως θελήσητε νὰ ἐφαρμόσητε τὰ ἰσχύοντα διὰ τοὺς μὴ προαχθέντας συναδέλφους μας καὶ εἰς τὴν πρὸ τῆς προαγωγῆς μας εἰς Ὑποτμηματάρχην μισθολογικήν μας κατάστασιν, ἤτοι νὰ ὑπολογισθῇ ἡ πριμοδότησις καὶ αἱ προσαυξήσεις εἰς τὸν προηγούμενον βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α΄ ὥστε μετὰ τὴν προαγωγήν μας εἰς τὸν Ὑποτμηματάρχην νὰ διατηρήσωμεν ἀπὸ 1.7.74 τὰς μείζονας ἀποδοχὰς τοῦ προηγουμένου βαθμοῦ (Λογιστοῦ Α΄ + 2 ἢ 3 προσαυξήσεις κατὰ τὴν ΣΣΕ), ἵνα μὴ ὑπολειπώμεθα μισθολογικῶς τῶν μὴ προαχθέντων συναδέλφων μας, δεδομένου ὅτι δὲν εἶναι νοητὸν ἡ προαγωγὴ νὰ σημαίνῃ μισθολογικὴν μείωσιν ἔναντι μὴ προαγομένων.

Μετὰ σεβασμοῦ
(ἕπονται ὑπογραφαὶ)

Βασικαί Ἀρχαί Γενικῆς Λογιστικῆς

Ὑπὸ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΜΕΛΙΔΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Παράδειγμα: α) Παραδίδονται εἰς τὴν Τράπεζαν:

Λογαριασμοὶ προθέσεων οἰκονομικῆς δραστηριότητος.

Ὁσάκις ἡ οἰκονομικὴ μονὰς προβαίνει εἰς προγραμματισμὸν οἰκονομικῆς δράσεως διὰ τὸ μέλλον καὶ τοῦτο συμβαίνει εἰς μεγάλας ἐπιχειρήσεις, εἰς ὀργανισμούς, εἰς τραπέζας, εἰς τὸ δημόσιον, τυγχάνει σκόπιμος καὶ ἀπαραίτητος ἡ παρακολούθησις τῶν προθέσεων τούτων τῆς οἰκονομικῆς μονάδος διὰ τοῦ μηχανισμοῦ τῆς λογιστικῆς. Πρὸς τοῦτο δημιουργῶμεν λογαριασμοὺς τάξεως διὰ τῶν ὁποίων παρακολουθῶμεν τὴν τοιαύτην οἰκονομικὴν δραστηριότητα τῆς οἰκονομικῆς μονάδος. Διὰ τῶν τοιούτων λογαριασμῶν ἐλέγχεται ἀπολογιστικῶς ἡ προγραμματισθεῖσα ὑπὸ τῆς οἰκονομικῆς μονάδος δραστηριότης, ἐξάγονται τὰ ἀπαραίτητα συμπεράσματα καὶ δίδονται κατευθύνσεις.

Εἰς τὴν δημιουργίαν τοιούτων λογαριασμῶν προβαίνομεν συνήθως ὅταν:

—ἐκ τῶν προτέρων καθορίζομεν τὸ ὕψος τῶν παρεχομένων πρὸς τὴν πελατείαν πιστώσεων,

—ὅταν ἐκ τῶν προτέρων καθορίζομεν (προϋπολογίζομεν) τὰς δαπάνας καὶ τὰ ἔσοδα.

Τὸ ζεῦγος τῶν κινουμένων λογαριασμῶν τάξεως τῶν ὡς ἄνω περιπτώσεων εἶναι:

νάοιχθεῖσαι πιστώσεις X
πιστοῦχοι X
Α
Β
Γ
Δ

ἐφ᾽ ὅσον πραγματοποιεῖται ἡ πίστωσις τότε ἐντὸς τῆς κινήσεως ταύτης εἰς λογαριασμοὺς οὐσίας (ἐνεργητικοῦ - παθητικοῦ) προβαίνομεν εἰς ἀντιλογισμὸν τῶν λογαριασμῶν τάξεως διὰ τῆς ἐγγραφῆς

πιστοῦχοι Ψ
Α
Β
Χ
ἀνοιχθεῖσαι πιστώσεις Ψ

Οὕτω παρακολουθῶμεν τὴν προγραμματισθεῖσαν οἰκονομικὴν δραστηριότητα τῆς οἰκονομικῆς μονάδος. Ἐπίσης οὕτω καταρτίζεται ὁ προϋπολογισμὸς ἑνὸς Δήμου δαπανῶν - ἐσόδων.

Δημιουργῶμεν τοὺς λογαριασμοὺς τάξεως:

Δαπάναι προϋπολογισθεῖσαι
Κεφ. 1)ἄρθρ. 4
Κεφ. 2)ἄρθρ. 5

ἔσοδα προϋπολογισθέντα
Κεφ. 1)ἄρθρ. 4
Κεφ. 2)ἄρθρ. 5

ιιι) Λογαριασμοὶ ἐξ ἀμφοτεροβαρῶν συμβάσεων.

Ὡς γνωστὸν σχεδὸν πᾶσαι αἱ οἰκονομικαὶ ἐνέργειαι μιᾶς ἐπιχειρήσεως προέρχονται ἐκ συμβάσεων. Ἡ σύμβασις, ἔννοια τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου, σημαίνει τὴν σύμπτωσιν δύο βουλήσεων κατ᾽ ἔναντι ἱσταμένων ἐν σχέσει προτάσεως καὶ ἀποδοχῆς (ὅρα Ἐνοχικὸν Δίκαιον κ. Φουρκιώτη), ἐφ᾽ ὅσον διὰ τῆς συμβάσεως σκοπεῖται ἔννομον ἀποτέλεσμα πραγματοποιηθησόμενον ἐν τῷ μέλλοντι εἴτε τοῦτο τυγχάνει βέβαιον, εἴτε τέλος τελεῖ ὑπὸ αἵρεσίν τινα. Εἶναι δὲ σκόπιμον νὰ παρακολουθῶμεν τὴν τοιαύτην σύμβασιν διὰ τῶν λογαριασμῶν τάξεως.

Π.χ. α) ἐπὶ μεταβιβάσεως παραγγελιῶν δημιουργῶμεν ἓν ζεῦγος λογαριασμῶν τῆς μορφῆς:

διαβιβασθεῖσαι παραγγελίαι (ἐσωτερικοῦ ἢ ἐξωτερικοῦ) X
ἐκτελεσταὶ παραγγελιῶν (ἐσωτερικοῦ ἢ ἐξωτερικοῦ) X

β) προβαίνομεν εἰς χορήγησιν ἐγγυήσεως ὑπὲρ τοῦ Α. Τότε θὰ ἔχωμεν τὸ κάτωθι ζεῦγος λογαριασμῶν:

ἐγγυήσεις ἡμῶν ὑπὲρ τρίτων X
ἐγγυοδοσία ἡμῶν πρὸς τρίτους X

γ) προβαίνομεν εἰς χρηματιστηριακὴν προαγορὰν συναλλάγματος. Θὰ σχηματίσωμεν τὸ κάτωθι ζεῦγος λογαριασμῶν:

προαγοραὶ συναλλάγματος X
προπωληταὶ συναλλάγματος X

Αἱ ὡς ἄνω περιπτώσεις τυγχάνουσιν αἱ πλέον συνήθεις διὰ τὴν δημιουργίαν λογαριασμῶν τάξεως ἐξ ἀμφοτεροβαρῶν συμβάσεων. Ἐπίσης λογαριασμοὺς τάξεως ἀνοίγομεν ὅταν θέλωμεν νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ὑποχρέωσιν ἑταίρου πρὸς τὴν ἑταιρίαν δι᾽ εἰσφορὰν ἐργασίας ἢ τοὺς παρεχομένους ἱδρυτικοὺς τίτλους (κοινοὺς καὶ ἐξαιρετικοὺς) εἰς μίαν ἀνώνυμον ἑταιρίαν.

Αἱ λογιστικαὶ ἐγγραφαὶ εἶναι τῆς μορφῆς:

εἰδικαὶ γνώσεις τοῦ Α X
Α λογαρ. εἰδικ. γνώσεων X
ὑπηρεσίαι παρασχεθεῖσαι παρ᾽ ἱδρυτῶν X
κοινοὶ ἱδρυτικοὶ τίτλοι ἐν κυκλοφορίᾳ X
παροδικῆς φύσεως εἰσφοραὶ εἰς εἶδος X
ἐξαιρετικοὶ τίτλοι ἐν κυκλοφορίᾳ X

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

● Θέσις καὶ κοινωνικὴ εὐθύνη

Τὰς γαλλικὰς Τραπέζας ἀπασχολεῖ σήμερον, κατὰ κύριον λόγον, τὸ πρόβλημα τῶν συνεπειῶν τοῦ πληθωρισμοῦ ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀνάγκην διὰ τὴν προστασίαν τῆς ἀποταμιεύσεως. Ἐν προκειμένῳ, ἐκφράζεται γενικῶς ἡ εὐχὴ νὰ δημιουργηθοῦν οἱ ἀπαραίτητοι προστατευτικοὶ μηχανισμοὶ ποὺ νὰ διασφαλίζουν τὸ κεφάλαιον τῆς μακροπροθέσμου ἀποταμιεύσεως ἀπὸ τὴν σημειουμένην συνεχῆ διάβρωσιν τῆς ἀξίας τοῦ χρήματος.

Παραλλήλως ἡ γενίκευσις τῆς χρησιμοποιήσεως ὑπὸ τῶν Γάλλων τῶν τραπεζικῶν ὑπηρεσιῶν, ἐπιβάλλει τὴν διακρίβωσιν, προοδευτικῶς, τοῦ ἀληθοῦς κόστους τῶν προσφερομένων ὑπὸ τῶν ἐν λόγῳ ἱδρυμάτων ἐξυπηρετήσεων. Σχετικῶς παρατηρεῖται ὅτι οὐδεμία καταβάλλεται προσπάθεια διὰ τὴν μείωσιν τῶν ἀδικιῶν ποὺ προκαλοῦνται ὡς ἐκ τῆς ἀκολουθουμένης πρακτικῆς εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν πιστωτικῶν καὶ χρεωστικῶν ἐπιτοκίων, τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν πιστωταὶ εἶναι, κατὰ κύριον λόγον, οἱ ἰδιῶται καὶ χρεῶσται αἱ ἐπιχειρήσεις.

Ἡ προστασία τῆς ἀποταμιεύσεως καθὼς καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ὀρθῶν ἐπιτοκίων δὲν δύνανται νὰ ἐπιτευχθοῦν χωρὶς νὰ ἀναληφθῇ μία σοβαρὰ καὶ διαρκὴς προσπάθεια διὰ τὴν πληροφόρησιν τοῦ κοινοῦ περὶ τῶν τραπεζικῶν μηχανισμῶν καὶ τῆς λειτουργίας τῶν Τραπεζῶν. Διὰ μιᾶς τοιαύτης προσπαθείας θὰ καθίστατο, μακροπροθέσμως, δυνατὴ ἡ μεταβολὴ ὡρισμένων, βαθειὰ ριζωμένων, ἀπόψεων ποὺ ἐξηγοῦνται κυρίως ἀπὸ τὴν παντελῆ ἄγνοιαν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται τὸ εὐρύτερον κοινὸν ἐν σχέσει μὲ τοὺς πραγματικοὺς ὅρους λειτουργίας μιᾶς τραπεζικῆς ἐκμεταλλεύσεως.

Γύρω ἀπὸ τὰς τρεῖς αὐτὰς βασικὰς θέσεις — διασφάλισις τῆς ἀποταμιεύσεως, ὀρθὸς καθορισμὸς τῶν ἐπιτοκίων καὶ πληροφόρησις τοῦ κοινοῦ — ἀνακύπτουν πολλὰ θέματα ποὺ συνδέονται εἴτε μὲ τὰ ἐσωτερικὰ εἴτε μὲ τὰ ἐξωτερικὰ προβλήματα τῶν Τραπεζῶν: γενικῶς πρέπει νὰ μελετηθῇ ἡ Τράπεζα ὡς ἐπιχείρησις καθὼς καὶ ὁ ρόλος της εἰς τὴν κοινωνίαν.

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΣ

Ἡ πρόσφατος ἐξέλιξις τῆς τραπεζικῆς δραστηριότητος εἰς τὴν Γαλλίαν χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰς τάσεις τῆς συγκεντρώσεως τῆς ἀναλήψεως πάσης φύσεως ἐργασιῶν καὶ τῆς προσεγγίσεως τοῦ πελάτου. Ἐνδεχομένως, ἡ παροῦσα κατάστασις ἐπιφέρει μίαν μεταβολὴν εἰς τὴν στρατηγικὴν τῶν Τραπεζῶν.

Ἡ περαιτέρω συγκέντρωσις θὰ ἠδύνατο νὰ πραγματοποιηθῇ οὐχὶ πλέον διὰ τῆς ἀπορροφήσεως ἀλλὰ διὰ τῆς δημιουργίας μεγάλων χρηματιστικῶν συνασπισμῶν ἐθνικῶν ἢ διεθνῶν, ἰδιαιτέρως ἐπιθυμητῶν εἰς περιόδους παγκοσμίου οἰκονομικῆς καὶ νομισματικῆς ἀναταραχῆς.

Ὅμως, πιθανὸν νὰ ἐνισχυθῇ ἡ θέσις τῶν ἐξειδικευμένων τραπεζικῶν ἱδρυμάτων, ἡ ἐλαστικὴ διάρθρωσις τῶν ὁποίων ἐπιτρέπει τὴν προσαρμογὴν εἰς τὰς ταχέως μεταβαλλομένας συνθήκας. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ τὰ ἐξειδικευμένα ταῦτα ἱδρύματα θὰ περιλαμβάνωνται εἰς τοὺς κόλπους τῶν συγκροτημάτων τῶν «γενικῶν» Τραπεζῶν.

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις θὰ ἐπέτρεπε εἰς τὴν χρηματιστικὴν δραστηριότητα νὰ ἐφαρμόσῃ λεπτομερέους πιστωτικοὺς περιορισμούς, οἱ ὁποῖοι οὕτω θὰ καθίσταντο ποιοτικῶς καλύτεροι καὶ ἀποτελεσματικώτεροι.

Ἡ πολιτικὴ τῆς προσεγγίσεως τοῦ πελάτου, χαρακτηριστικὸν στοιχεῖον τῆς προσφάτου ἐξελίξεως εἰς τὸν τραπεζικὸν τομέα, ὡδήγησεν εἰς τὸ ἄνοιγμα πολλῶν θυρίδων μὲ ἀποτέλεσμα τὴν σοβαρὰν αὔξησιν τῶν σχετικῶν ἐπενδύσεων. Ἡ ἐν προκειμένῳ διάθεσις ἀνθρωπίνων καὶ ὑλικῶν πόρων, ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ τῆς τραπεζικῆς λειτουργίας καὶ ἐπιτρέπει τὴν βελτίωσιν τῶν παρεχομένων ὑπηρεσιῶν. Ὅμως, τὸ κοινὸν πρέπει νὰ ἀντιληφθῇ ὅτι αἱ παρεχόμεναι ἄνευ ἀντιπαροχῆς ὑπηρεσίαι ἔχουν τὸ κόστος των τὸ ὁποῖον μετ᾽ ὀλίγον δὲν θὰ δύναται νὰ ἀντισταθμισθῇ ἐκ τῆς μὴ καταβολῆς τόκου διὰ τὰς καταθέσεις ὄψεως.

Ἤδη, αἱ Τράπεζαι ἔχουν σημειώσει σημαντικὰς προόδους ἐν σχέσει μὲ τὴν γνῶσιν τοῦ κόστους ἑκάστης προσφερομένης ὑπ᾽ αὐτῶν ὑπηρεσίας. Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν, γενικῶς, τὴν ἀναμόρφωσιν τῶν ὅρων τῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν καὶ εἰδικώτερον τὴν ἀντικατάστασιν τῶν σταθερῶν ἐπιτοκίων τῶν δανείων δι᾽ ἐπιτοκίων, βασιζομένων ἐπὶ συγκεκριμένου κόστους, πλέον ἑνὸς περιθωρίου καὶ δυναμένων οὕτω νὰ μεταβάλλωνται κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς οἰκείας δανειστικῆς συμβάσεως.

Σημειωτέον ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ κινδύνου, ἡ ὁποία ὑφίστατο πάντοτε, ἔπαυσεν ἀπὸ τινος νὰ ἀποτελῇ ἀντικείμενον πρωταρχικῆς ἀπασχολήσεως δι᾽ ὡρισμένας Τραπέζας, λόγῳ τῆς οἱονεὶ συνεχοῦς προόδου τόσον τῆς ἐθνικῆς ὅσον καὶ τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας, καθὼς καὶ τῆς πανταχόθεν ἐκδηλουμένης θελήσεως διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀναπτύξεως.

Ἐν τούτοις, ὑπὸ τὰς συνθήκας τῆς παρούσης συγκυρίας, ἡ ἔννοια τοῦ κινδύνου πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ ἐκ νέου ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας προσοχῆς. Ἡ ἐν προκειμένῳ ἀλλαγὴ τακτικῆς θὰ καταστήσῃ ἰδιαιτέρως δυσχερῆ, ἂν μὴ ἀδύνατον, τὴν χρηματοδότησιν τῶν ἐπιχειρήσεων ἐκείνων ποὺ εἶναι ἤδη ὑπερβολικῶς βεβαρημέναι διὰ δανείων, ἢ ἐμφανίζουν χαμηλὴν ἀποδοτικότητα. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην τίθεται τὸ πρόβλημα τῶν περιθωρίων τῆς ἐλευθέρας, ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν, ἐπιλογῆς τῶν κινδύνων ποὺ εἶναι διατεθειμέναι νὰ ἀναλάβουν καὶ τοῦ ρόλου τῶν ἀρχῶν ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐπιβολὴν ἐπὶ τῶν Τραπεζῶν κινδύνων διὰ λόγους κοινωνικοὺς ἢ πολιτικούς.

ΘΕΣΙΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ

Οὕτω, εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην ἡ θέσις τῶν Τραπεζῶν δὲν εἶναι συνήθως εὐνοϊκή, τὸ φαινόμενον δὲ τοῦτο εἶναι ἰδιαιτέρως ἔντονον εἰς τὴν Γαλλίαν, λόγῳ τῆς ἐλλιποῦς ἀπὸ οἰκονομικῆς πλευρᾶς ἐνημερώσεως τοῦ κοινοῦ.

Τὸ κοινὸν δὲν δύναται νὰ ἀντιληφθῇ ὅτι μία ὑπηρεσία ποὺ παρέχεται ὑπὸ μορφὴν «δημοσίας» τοιαύτης συνεπάγεται ὁπωσδήποτε κάποιο κόστος ποὺ πρέπει νὰ καλυφθῇ ἐκτὸς ἂν τὸ ἐν λόγῳ κόστος ἐπιβαρύνῃ τὸ κοινωνικὸν σύνολον.

Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς τραπεζικῆς ἐπιχειρήσεως ὑπέχει εὐθύνας ἔναντι τῶν καταθετῶν καὶ ὀφείλει πρὸς τούτοις νὰ διασφαλίσῃ τὴν χρηματοδότησιν τῶν πελατῶν κατὰ τρόπον ἐπωφελῆ καὶ διὰ τοὺς καταθέτας καὶ διὰ τὴν ἰδίαν τὴν ἐπιχείρησιν.

Ἡ ἐπίτευξις τῆς ἐν προκειμένῳ ἰσορροπίας καθιστᾷ δυνατὴν τὴν ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων ἔναντι τοῦ προσωπικοῦ της, αἱ ὁποῖαι συνίστανται εἰς τὴν διασφάλισιν τῆς ἀπασχολήσεώς του, τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀτόμων ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ τομέως κλπ. Ἤδη αἱ Τράπεζαι, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ ἐπιχειρήσεις, ἀντιμετωπίζουν τὰς ἀνωτέρω ἐπιδιώξεις ὑπὸ συνθήκας ρυθμοῦ ἀναπτύξεως εἰς ἐπίπεδον χαμηλότερον τοῦ παρελθόντος. Ἡ κοινωνικὴ εὐθύνη τῶν Τραπεζῶν εἶναι ηὐξημένη καὶ πρέπει νὰ ἑτοιμασθοῦν νὰ τὴν ἀντιμετωπίσουν ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐπιχειρηματικῶν μονάδων.

ΤΡΑΠΕΖΕΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΑΘΗΝΑ

Μπορεῖ ὁ ρόλος τοῦ τραπεζίτη στὴ διαδρομὴ τῶν αἰώνων νὰ δέχθηκε οὐσιώδεις μεταβολὲς καὶ σὰν ἐκφραστὴς τῆς πίστεως νὰ τοῦ ἐπιβλήθηκε ἡ ἀνάγκη καλύτερης καὶ ἀποδοτικώτερης διοχετεύσεως τῶν συγκεντρουμένων ἀποταμιευτικῶν καταθέσεων μὲ σκοπὸ τὴν ἐπίτευξη τοῦ μεγαλυτέρου κέρδους, οἱ τραπεζικὲς ὅμως ἐργασίες ἢ τραπεζικὲς ἐξυπηρετήσεις λίγο διαφέρουν ἀπὸ ἐκεῖνες τὶς κλασικὲς μὲ τὶς ὁποῖες καὶ θὰ ἀσχοληθοῦμε στὴ συνέχεια τοῦ παρόντος ἄρθρου.

Μία ἁπλῆ ἀναδρομὴ στὴν Ἀθήνα τοῦ 5ου, 4ου καὶ 3ου αἰῶνα θὰ μᾶς μεταφέρῃ στὸ τραπεζικὸ κλῖμα τῆς ἐποχῆς, ὅπου τραπεζικὴ τέχνη καὶ τραπεζικὴ λειτουργία δίνουν τὴν ταυτότητα τῶν σημερινῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν μὲ τοὺς παράλληλους ὅρους, τὶς τραπεζικὲς συνήθειες, τὸν κόσμο τῶν συναλλασσομένων καὶ τοὺς ἀρχαίους τραπεζίτες.

Βέβαια, θρησκευτικὰ ἱδρύματα, ὅπως ἐκεῖνα τῶν Δελφῶν, τῆς Ἐφέσου, τῆς Δήλου κλπ., ἀσκοῦσαν ἐμπόριο τοῦ χρήματος, ἀλλὰ τραπεζίτες μὲ τὴν εἰδικὴ ἔννοια τοῦ ὅρου καὶ μὲ μεγάλη δραστηριότητα συναντοῦμε στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὸν 5ο μέχρι τὸν 3ο αἰῶνα π.Χ. Καὶ μποροῦμε νὰ ἀναφέρουμε ἐνδεικτικὰ διάφορα ὀνόματα τραπεζιτῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους πολλοὶ ἔτυχαν μεγάλων τιμῶν ἢ βοήθησαν ποικιλότροπα τὸ ἀθηναϊκὸ Δημόσιο καὶ τὸ κοινό, ὅπως π.χ. ὁ ἀναφερόμενος ἀπὸ τὸν Δημοσθένη Φορμίωνας:

«Τοσαῦτα τοίνυν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Φορμίων χρήσιμος γεγονὼς καὶ τῇ πόλει καὶ πολλοῖς ὑμῶν, καὶ οὐδέν, οὔτε δημοσίᾳ κακὸν οὐδὲν εἰργασάμενος...» (Τόσες ὑπηρεσίες πρόσφερε ὁ Φορμίωνας καὶ στὴν πόλη καὶ κανεὶς ἀπὸ σᾶς καμμιὰ κατηγορία μπορεῖ νὰ ἀπευθύνῃ ἐναντίον του οὔτε γιὰ δημόσια ὑπόθεση, οὔτε γιὰ ἰδιωτική...).

Ἄλλοι τραπεζῖτες ποὺ ἀναφέρονται ἐπίσης ἀπὸ τὸν Δημοσθένη καὶ τὸν Ἰσοκράτη εἶναι οἱ κάτωθι: ὁ περιβόητος Πασίωνας, ὁ ταμίας του δοῦλος καὶ μετέπειτα τραπεζίτης Κίττος, ὁ πάτρωνας τοῦ Πασίωνα καὶ παλιὸς τραπεζίτης Ἀρχέστρατος, ὁ γιός του Ἀντίμαχος ποὺ χρεοκόπησε τὸ 350, οἱ Ξένωνας Εὐφραῖος, Εὔφρονας καὶ Καλλίστρατος στοὺς ὁποίους ὁ Πασίωνας εἶχε μισθώσει τὴν Τράπεζά του, ὁ περίφημος Σωκράτης, ὁ Σωκλῆς, ὁ Τιμόδημος, ὁ Σωσίνομος, ὁ Πυλάδης καὶ στὴν Αἴγινα ὁ Στρυμόδωρος καὶ Ἑρμαῖος.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι στὴν τραπεζικὴ ἀγορὰ τῆς ἀρχαίας Ἀθήνας, ὅπως καὶ σήμερα, ὁ παράγοντας τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ κοινοῦ σὲ κάθε τραπεζικὸ ἵδρυμα παίζει μεγάλο ρόλο στὴν ἀνάπτυξη τῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν καὶ δραστηριότητα τῆς Τραπέζης, δὲν λείπουν παραδείγματα καταχρήσεων ποὺ ἔγιναν τὴν ἐποχὴ αὐτὴ σὲ βάρος τῶν καταθετῶν καὶ ἀκόμα δανειστῶν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ προκληθοῦν δικαστικοὶ ἀγῶνες καὶ νὰ γραφοῦν μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ ἀξιόλογα ἔργα ἀπὸ τοὺς γνωστούς μας ρήτορες Δημοσθένη καὶ Ἰσοκράτη, ἕνα ἀπὸ τὰ ὁποῖα τοῦ τελευταίου ὀνομάζεται μάλιστα καὶ «Τραπεζιτικός», γιὰ τὴν οἰκονομικὴ κατάσταση καὶ τὶς τραπεζικὲς ἐργασίες τῆς κλασικῆς Ἀθήνας.

Καὶ μποροῦμε νὰ ἀναφέρουμε ὡρισμένα χωρία ἀπ᾽ τὸ ἔργο «Παραγραφὴ ὑπὲρ Φορμίωνος» τοῦ Δημοσθένη χωρὶς ἀντιπαραβολὴ μὲ τὸ ἀρχαῖο κείμενο καὶ σὲ ἐλεύθερη μετάφραση, ἀπὸ τὰ ὁποῖα δείχνεται ἡ σημασία τῆς τραπεζικῆς πίστεως στὴν ἀρχαία Ἀθήνα καὶ ποὺ θὰ πρέπει νὰ ἰσχύῃ ἀναλλοίωτη καὶ σήμερα — καὶ ἰσχύει ὁπωσδήποτε — καὶ νὰ γραφῇ στὴν εἴσοδο κάθε τραπεζικοῦ μας ἱδρύματος.

«Διότι οὔτε ὁ Πασίωνας καὶ ὁ πατέρας σου δὲν ὀφείλει τὴν περιουσία του σὲ κάποια καλὴ τύχη, οὔτε σὲ κληρονομία τοῦ πατέρα του, παρὰ μόνο ἔδωσε στοὺς κυρίους του Ἀντισθένη καὶ Ἀρχέστρατο ποὺ ἦταν τραπεζίτες, δείγματα τῆς εἰλικρινείας καὶ τιμιότητός του καὶ ἀπόκτησε τὴν ἐμπιστοσύνη τους. Στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς τραπεζικὲς ἐργασίας ἡ φήμη τοῦ ἐργατικοῦ ἀνθρώπου μαζὶ μὲ τὴν τιμιότητα ἔχει θαυμάσια ἀξία». Καὶ πιὸ κάτω διαβάζομε καὶ τὰ ἑξῆς ἀκόμα σημαντικά:

«Πίστις ἀφορμὴ τῶν πασῶν ἐστι μεγίστη πρὸς χρηματισμόν». (Ἡ ἐμπιστοσύνη εἶναι τὸ μεγαλύτερο κεφάλαιο γιὰ τὴν ἀπόκτηση χρημάτων).

Καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ τῆς «πίστεως», τῆς ἐμπιστοσύνης δηλαδὴ στὴν τραπεζικὴ ἀγορὰ τῆς ἀρχαίας Ἀθήνας εἶναι τόσο ἔκδηλα στὰ ἔργα τῶν πάρα πάνω ρητόρων τῆς ἀρχαιότητας ὥστε ἀξίζει νὰ μνημονεύσουμε σχετικὰ χωρία ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν ἔργο τοῦ Δημοσθένη:

«Τόσο μεγάλη εἶναι ἡ πίστωση ποὺ δίνουν στὸν Φορμίωνα ὅσοι τὸν γνωρίζουν, ὥστε νὰ μπορεῖ νὰ βρῇ τόσα κεφάλαια καὶ ἀκόμα περισσότερα ἀπ᾽ αὐτά, ἀπὸ τὰ ὁποῖα καὶ ὁ ἴδιος θὰ ὠφεληθῇ καὶ σὲ σᾶς θὰ φανῇ χρήσιμος».

Ἀλλὰ καὶ τὰ διάφορα κρούσματα καταχρήσεως τῶν καταθέσεων ἢ βάναυσης καὶ ἀπάνθρωπης συμπεριφορᾶς τῶν τραπεζιτῶν πρὸς τὸ συναλλασσόμενο κοινὸ εἶχαν δημιουργήσει πολλὲς φορὲς ἕνα κλῖμα ἀντιπαθείας πρὸς αὐτοὺς ποὺ ἔφθασαν νὰ τοὺς θεωροῦν ἀναγκαῖο κακό. Ἰδοὺ τί γράφει ὁ Δημοσθένης στὸν λόγο του «Παραγραφὴ πρὸς Παντέναιτο» γιὰ τὸ κατάντημα τῆς τραπεζικῆς λειτουργίας ἀπὸ μερικοὺς τραπεζίτες:

«Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι δανειζόμενοι ἐκδιώκονται ἀπὸ τὴν περιουσία τους γιὰ νὰ πληρώσουν τὸ χρέος τους... οἱ δὲ Ἀθηναῖοι μισοῦν τοὺς δανείζοντες. Ἐγὼ ὅμως νομίζω ὅτι κανεὶς ἀπὸ τοὺς δανείζοντες δὲν ἀδικεῖ, μισοῦνται ὅμως εὔλογα μερικοὶ ἀπὸ σᾶς, οἱ ὁποῖοι μετέβαλαν τὸν δανεισμὸ σὲ τέχνη καὶ ἀγνοοῦν κάθε πνεῦμα ἀνθρωπισμοῦ καὶ κάθε ἀλλησμετριοπάθειας ἐκτὸς ἀπὸ τὸ κέρδος».

Δὲν εἶναι ἐπομένως ξένη πρὸς τὸ κλῖμα αὐτὸ τῆς ἀντιπαθείας πρὸς κάθε διαχειριζόμενο δικό του ἢ ξένο χρῆμα καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ Δημοσθένη, σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία πολλοὶ προτιμοῦσαν νὰ θάβουν τὰ χρήματά τους θεωρώντας τὴν ἐνέργεια αὐτὴ ἀσφαλέστερη ἀπὸ ἐκείνη τῆς καταθέσεως τῶν χρημάτων τους στὴν Τράπεζα τοῦ ἀργυραμοιβοῦ. Ἀπὸ τὸν Δημοσθένη ἀναφέρεται, συγκεκριμένα, ὅτι ὁ πατέρας του εἶχε καταθέσει 2.400 δραχμὲς στὴν Τράπεζα τοῦ Πασίωνα καὶ ἑξακόσιες δραχ. στὴν Τράπεζα τοῦ Πυλάδη, ἀρνεῖται ὅμως ὅτι εἶχε θαμμένα τέσσερα τάλαντα, γεγονὸς ποὺ δείχνει ὅτι ἡ συνήθεια αὐτὴ ἦταν γνωστὴ στὴν ἀρχαία Ἀθήνα καὶ ἀποτελεῖ τὸ μέτρο ἐμπιστοσύνης τοῦ κοινοῦ στὶς γνωστὲς Τράπεζες.

Η ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἀπὸ τὰ πάρα πάνω ἔργα τοῦ Δημοσθένη καὶ τοῦ Ἰσοκράτη πληροφορούμαστε ἀκόμα τὸν τρόπο ὀργανώσεως, λειτουργίας καὶ δραστηριότητας τῶν Τραπεζῶν στὴν ἀρχαία Ἀθήνα. Ἔτσι ἀπὸ σχετικὴ μαρτυρία

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 3ην ΣΕΛ.)

Τοποθετήσεις καὶ Μεταβολαί

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν:

—Ὁ κ. Σταμάτιος Κόκκαλης, τμηματάρχης Α΄ τάξεως, Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Ἀναλήψεως Κινδύνων μετὰ Τεχνικῶν Ἐπιχειρήσεων τῆς Διευθύνσεως Ἐμπορικῶν Χορηγήσεων, εἰς τὴν αὐτὴν Διεύθυνσιν, ὡς Ὑποδιευθυντὴς τῆς συσταθείσης Ὑποδιευθύνσεως Χρηματοδοτήσεων Τεχνικῶν Ἐπιχειρήσεων.

—Ὁ κ. Ἀθανάσιος Ξαγοράρης, Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Γ)2 τῆς Διευθύνσεως Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων εἰς τὴν αὐτὴν Διεύθυνσιν, ὡς Ὑποδιευθυντὴς τῆς συσταθείσης Ὑποδιευθύνσεως 01)Γ.

—Ὁ κ. Ἀριστείδης Καραμεσίνης Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, παρὰ τῇ Διευθύνσει Προσωπικοῦ (Διάθεσιν, πρὸς τοποθέτησιν), εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Ζέας, ὡς Ὑποδιευθυντής, (ἀνακαλουμένης τῆς διὰ τῆς ὑπ᾽ ἀριθ. 705)7.12.1974 Πράξεως τοποθετήσεώς του εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Πειραιῶς Α΄, ὡς Ἐντεταλμένου), ἀντὶ τοῦ κ. Χρήστου Μάρκου, Τμηματάρχου Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα ὁδ. Καλαμιώτου, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Λάππας, Ὑποτμηματάρχης παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πλ. Μητροπόλεως, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Δημητσάνης, ὡς Διευθυντής, ἀντὶ τοῦ κ. Σταύρου Γραφάκου, Λογιστοῦ Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διεύθυνσιν Πελοποννήσου, ὡς Προϊσταμένου τοῦ Γραφείου αὐτῆς, ἀντὶ τοῦ κ. Ἰωάννου Καυκαλᾶ, Ὑποτμηματάρχου, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Μεγάρων, ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Νικολάου Κουτσοπούλου, Τμηματάρχου Β΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Κερατσινίου, ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Κυδωνάκι, Τμηματάρχου Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα ὁδ. Πατησίων, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

—Ὁ κ. Γεώργιος Καζάκος, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι ὁδ. Ἱπποκράτους, εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκατάστημα, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Σταυρόπουλος, Ὑπολογιστὴς Α΄ τάξεως, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Ὑποκαταστήματος Γυθείου, εἰς τὴν Διάθεσιν τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, πρὸς τοποθέτησιν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθανόμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ εὐχαριστήσωμεν θερμῶς τὸν ἐξαίρετο ἐπιστήμονα - παιδίατρον Ἀντωνιάδην Κων)νον, συμβεβλημένον μετὰ τοῦ ΤΥΠΕΤ, διότι, διὰ τῆς, μετὰ ἀπὸ σχολαστικὴν ἐξέτασιν, ἣν πάντοτε μετὰ ζήλου ἐπιδεικνύει οὗτος εἰς τὴν ἐξάσκησιν τῆς ὑψηλῆς του ἀποστολῆς, γεγονὸς τὸ ὁποῖον τιμᾷ τὸν ἐπιστήμονα καὶ ἄνθρωπον, ἀμέσου καὶ ἐγκαίρου διαγνώσεώς του, διέσωσεν κυριολεκτικῶς ἀπὸ θάνατον τὸν υἱόν μας Σπυρίδωνα, προσβληθέντα καὶ ἤδη ἰαθέντα ἐκ μηνιγγίτιδος.

Οἱ γονεῖς
Πέτρος καὶ Φιλάνθη Πολίτη
(ΕΤΕ Πλ. Συντ)τος)

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Θεόδ. Κύρκος καὶ Μπέτη Καρακάση, Κεντρικοῦ Κατ)τος, ἠρραβωνίσθησαν τὴν 20.4.1975.

Οἱ συνάδελφοι Ὑπηρ. Ταμείων Χρεωγράφων καὶ Ἀμοιβαίων Κεφαλαίων τοὺς εὐχόμεθα καλὰ στέφανα.

ΕΥΧΑΙ

Στοὺς ἀγαπητοὺς συναδέλφους Νικόλαον Καραμάσην καὶ Ἑλένη Πανούση εὔχομαι βίον ἀνθόσπαρτον.
Γ. ΚΟΥΜΑΝΙΩΤΗΣ

Ἡ σύζυγος τοῦ συναδέλφου Μάριου Σαραβάνου ἔτεκεν αἰσίως θῆλυ. Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ ζήσῃ.

Οἱ συνάδελφοι
Ὑπ)τος Πετρουπόλεως

Εἰς τὸν ἀγαπητὸν φίλον καὶ συνάδελφον Μάριον Σαραβάνον τοῦ Ὑποκαταστήματος Πετρουπόλεως γιὰ τὸ χαριτωμένο κοριτσάκι ποὺ ἀπέκτησε, ἄπειρες εὐχές.

Μ. ΑΝΔΡΙΚΙΔΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΥΠΕΤ

Ὁ Σύλλογος Συνταξιούχων Ε.Τ.Ε. εἰς μνήμην Γερασίμου Μοσχοπούλου, πρώην μέλους Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου, προσέφερε δρχ. 2.000.

ΧΡΙΣΤΟΣ Ν. ΚΟΥΦΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Μιχαλακοπούλου 141- Ἀμπελόκηποι
ΤΗΛ. 7705.528 — ΑΘΗΝΑΙ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΥΠΕΤ

ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ ΑΙ ΟΡΓΑΝΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)
πολλῶν ἐτῶν ἦτο ἡ κατάργησις τῶν Ὀργανικῶν θέσεων. Πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσιν παραθέτομεν κατωτέρω τὸ ἄρθρον 3 τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, ὡς τοῦτο ἰσχύει σήμερον καὶ ὡς τοῦτο διαμορφώνεται μετὰ τὴν γενομένην τροποποίησιν. Παραθέτομεν ἐπίσης τὴνγενομένην τροποποίησιν τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης ἥτις ἐγένετο παραλλήλως πρὸς τὴν τροποποίησιν τοῦ ἄρθρου 3 διὰ νὰ καταστῇ ἐφικτὴ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 3 κατὰ τὰς προαγωγὰς Ἰανουαρίου καὶ Ἰουλίου 1975. Ἐπισημαίνομεν ἐπίσης ὅτι ἡ ἐπίσπευσις τῆς τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 3 καὶ τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 10 ἐγένετο διὰ νὰ μὴν ἀπωλεσθῇ ὁ χρόνος μέχρι τῆς τροποποιήσεως ἐν τῷ συνόλῳ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης καὶ αἱ προαγωγαὶ διὰ τὸ ἔτος 1975 γίνουν ὑπὸ τὸ νέον εὐνοϊκὸν διὰ τοὺς κρινομένους καθεστώς.

ΑΡΘΡΟΝ 3 ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΩΣ ΙΣΧΥΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΟΡΓΑΝΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

1. Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑποτμηματάρχου - Λογιστικοῦ καὶ Ταμειακοῦ κλάδου καὶ τοῦ Μηχανικοῦ Γ', καθορίζονται συνολικῶς κατὰ βαθμούς, ὡς ἀκολούθως:

α) Λογιστικὸς Κλάδος:

Διευθυνταὶ	16
Ὑποδιευθυνταὶ	40
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	65
Τμηματάρχαι Α'	190
Τμηματάρχαι Β'	300
Ὑποτμηματάρχαι	500
	1.111

β) Ταμειακὸς Κλάδος:

Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	1
Τμηματάρχαι Α'	7
Τμηματάρχαι Β'	20
Ὑποτμηματάρχαι	45
	73

γ) Κλάδος Μηχανικῶν:

Διευθυνταὶ	1
Ἀρχιμηχανικοὶ	1
Ἐπιμηχανικοὶ	2
Μηχανικοὶ Α'	10
Μηχανικοὶ Β'	10
Μηχανικοὶ Γ'	10
	34

ΑΡΘΡΟΝ 3 ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΩΣ ΤΟΥΤΟ ΕΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗ

ΟΡΓΑΝΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

Ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, τροποποιεῖται καὶ ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Τμηματάρχου Α' καὶ ἄνω προκειμένου περὶ τῶν Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ Κλάδων καὶ τοῦ Μηχανικοῦ Γ' καὶ ἄνω προκειμένου περὶ τοῦ κλάδου Μηχανικῶν τοῦ Τεχνικοῦ κλάδου, καθορίζονται συνολικῶς κατὰ βαθμοὺς ὡς ἀκολούθως:

α) Λογιστικὸς Κλάδος

Διευθυνταὶ	20
Ὑποδιευθυνταὶ	60
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	100
Τμηματάρχαι Α'	450
	630

β) Ταμιακὸς Κλάδος

Διευθυνταὶ	1
Ὑποδιευθυνταὶ	2
Συμπρ. Ὑποδ)νταὶ	4
Τμηματάρχαι Α'	30
	37

γ) Κλάδος Μηχανικῶν

Διευθυνταὶ	1
Ἀρχιμηχανικοὶ	3
Ἐπιμηχανικοὶ	5
Μηχανικοὶ Α'	10
Μηχανικοὶ Β'	10
Μηχανικοὶ Γ'	15
	44

ΠΑΡ. 5 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΩΣ ΙΣΧΥΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

5. Προαγωγαὶ εἰς τοὺς βαθμοὺς ἀπὸ Τμηματάρχου καὶ Μηχανικοῦ Β' καὶ ἄνω, γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῆ τοὐλάχιστον τριετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν ἑκάστῳ βαθμῷ.

Προαγωγαὶ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ἐργοδηγοῦ γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογήν, ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῆ τοὐλάχιστον ἑξαετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Τεχνίτου Α'.

Εἰδικῶς, προκειμένου περὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑποτμηματάρχου, κατὰ τὴν συμπλήρωσιν κενῶν θέσεων, τὰ 20% συμπληροῦνται κατ' ἀρχαιότητα, ἐφ' ὅσον οἱ δικαιούμενοι τοιαύτης, κατ' ἀρχαιότητα, προαγωγῆς, δὲν ἔχουσι κριθῆ στάσιμοι.

ΠΑΡ. 5 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΩΣ ΕΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗ

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Ἡ παράγραφος 5 τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, τροποποιεῖται καὶ ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

5α) «Προαγωγαὶ εἰς τοὺς βαθμοὺς Ὑποτμηματάρχου καὶ Τμηματάρχου Β' τοῦ Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ κλάδου γίνονται κατ' ἐκλογὴν καὶ ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῆ τοὐλάχιστον τριετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν τῷ κατεχομένῳ βαθμῷ.

Εἰδικῶς προκειμένου περὶ προαγωγῆς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑποτμηματάρχου, πέρα τῶν κατ' ἐκλογὴν προαγωγῶν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦτον, διενεργοῦνται καὶ προαγωγαὶ κατ' ἀρχαιότητα καὶ κατὰ ποσοστὸν 20% ἐπὶ τοῦ ἑκάστοτε ἀριθμοῦ τῶν κατ' ἐκλογὴν προαγομένων καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν ἔχουσι κριθῆ στάσιμοι».

β) «Προαγωγαὶ εἰς τοὺς βαθμοὺς Τμηματάρχου Α' καὶ ἄνω τοῦ Λογιστικοῦ καὶ Ταμιακοῦ κλάδου ὡς καὶ εἰς τοὺς βαθμοὺς Μηχανικοῦ Β' καὶ ἄνω τοῦ κλάδου Μηχανικῶν τοῦ Τεχνικοῦ κλάδου, γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῆ τοὐλάχιστον τριετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν ἑκάστῳ βαθμῷ».

γ) Προαγωγαὶ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ἐργοδηγοῦ γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογήν, ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῆ τοὐλάχιστον ἑξαετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Τεχνίτου Α'.

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

«Ἡ ἰσχὺς τῶν παραγράφων 1 τοῦ ἄρθρου 3 καὶ 5 τοῦ ἄρθρου 10, ὡς αὗται ἐτροποποιήθησαν διὰ τῆς ἀπὸ 15.4.75 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης καὶ κυροῦνται διὰ τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος, ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1975».

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω, δύναται πᾶς τις, νὰ συναγάγῃ τὰ συμπεράσματά του. Αἱ ἐπικείμεναι προαγωγαί, αἵτινες θὰ πραγματοποιηθοῦν μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν γενομένων τροποποιήσεων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, θὰ εἶναι ἡ καλυτέρα ἀπάντησις πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἀρνοῦνται νὰ δεχθοῦν τὰ ἐπιτεύγματα καὶ ἐπιχειροῦν νὰ μειώσουν τὴν σημασίαν των.

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Μηνιαῖον ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Δ)νσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ὑπεύθυνος:
ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ἁγίας Τριάδος 37
Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ
Καμελιῶν 42 — Π. Ψυχικὸν

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ρήγα Παλαμήδη 5 —Ἀθῆναι
Τηλ. 3219306

ΕΝΝΕΑ ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΙ

Ἐτιμήθησαν μὲ βραβεῖο Νόμπελ

● ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΩΝ

Ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη εἶναι σχετικῶς νέα, τὰ δὲ εἰς τὴν διάθεσίν της μέσα ἦσαν, πρὸ ὀλίγων ἀκόμη δεκαετιῶν, ἐλλιπέστατα. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ συμβολὴ τῶν οἰκονομολόγων εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς κοινωνίας δὲν ἦτο σημαντικὴ καὶ τὸ ἔργον των δὲν ἐτύγχανε γενικωτέρας ἀναγνωρίσεως. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς, οἱ οἰκονομολόγοι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ περιληφθοῦν μεταξὺ τῶν ἐπιστημόνων εἰς τοὺς ὁποίους, ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ παρόντος αἰῶνος, ἀπονέμεται κατ' ἔτος τὸ βραβεῖον Νόμπελ, ἡ γνωστὴ ἀνωτάτη διεθνὴς τιμητικὴ διάκρισις. Οὕτω, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ἀναδημοσιευομένου ἐκ τοῦ Δελτίου τῆς CREDIETBANK ἄρθρου, μόλις τὸ 1968 προσετέθησαν εἰς τοὺς ἐπιστήμονας, οἱ ὁποῖοι λαμβάνουν τὸ βραβεῖον Νόμπελ καὶ οἱ οἰκονομολόγοι, ἤδη δὲ ἔχουν λάβει τοῦτο ἐννέα κορυφαῖοι ἐκπρόσωποι τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης τὸ ἔργον τῶν ὁποίων ἀναλύεται ἐν συνόψει κατωτέρω. Σημειωτέον ὅτι, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον ἐκτίθενται καὶ αἱ πρόσφατοι ἐξελίξεις τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, κύριον χαρακτηριστικὸν τῶν ὁποίων ἀποτελοῦν ἀφ' ἑνὸς ἡ σύμπτωσις τῶν ἀπόψεων τῶν διακεκριμένων οἰκονομολόγων ἐπὶ τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς οἰκονομίας ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ὑπὸ τούτων εὐρεῖα χρησιμοποίησις εἰς τὰς ἐργασίας των τῶν μαθηματικῶν, τῆς στατιστικῆς, τῆς τυπικῆς λογικῆς κλπ. Οὕτω ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη δὲν εἶναι πλέον εὐχερῶς προσιτὴ εἰς τὸ εὐρύτερον κοινόν, ἡ δὲ κατανόησίς της ἀπαιτεῖ μακροχρόνιον συστηματικὴν ἐνασχόλησιν καὶ εἰδίκευσιν.

Τὴν 17ην Νοεμβρίου 1895, ἓν ἔτος πρὸ τοῦ θανάτου του, ὁ Ἄλφρεντ Νόμπελ, Σουηδὸς ἐφευρέτης καὶ βιομήχανος, συνέταξε τὴν περίφημον διαθήκην του, διὰ τῆς ὁποίας διέθετε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς περιουσίας του διὰ τὴν δημιουργίαν ἑνὸς ἱδρύματος, αἱ πρόσοδοι τοῦ ὁποίου θὰ κατενέμοντο κατ' ἔτος, ὑπὸ τὴν μορφὴν βραβείου, εἰς τὰ πλέον ἄξια πρόσωπα εἰς τοὺς τομεῖς τῆς ἰατρικῆς, τῆς χημείας, τῆς φυσικῆς, τῆς λογοτεχνίας καὶ τῆς εἰρήνης. Τὰ βραβεῖα ταῦτα ἀπενεμήθησαν διὰ πρώτην φορὰν τὸ 1901.

Τὸ 1968, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ συμπληρώσεως τριῶν αἰώνων ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της, ἡ κεντρικὴ Τράπεζα τῆς Σουηδίας προσέθεσεν εἰς τὸν θεσμὸν καὶ τὸ βραβεῖον Νόμπελ τῆς οἰκονομίας. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἡ ἐν λόγῳ Τράπεζα εἰσφέρει εἰς τὸ Ἵδρυμα Νόμπελ ἓν ποσὸν ἴσον πρὸς τὰ ἄλλα βραβεῖα. Ἡ πρόσφατος ἀπονομὴ τοῦ ἕκτου βραβείου Νόμπελ τῆς οἰκονομίας ἔδωσε τὴν ἀφορμὴν διὰ μίαν ἐξέτασιν τοῦ ἔργου τῶν ἐννέα τιμηθέντων διὰ τοῦ ὡς ἄνω βραβείου καὶ διὰ τὴν ἐπισήμανσιν τῶν κυριοτέρων ἐξελίξεων τῆς συγχρόνου οἰκονομίας.

ΡΑΓΚΝΑΡ ΦΡΙΣ «ΕΜΠΝΕΥΣΤΗΣ» ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΕΤΡΙΑΣ

Καθηγητὴς τῶν οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Ὄσλο ἀπὸ τοῦ 1931, ὁ Φρὶς ἦτο ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τῆς «Οἰκονομετρικῆς Ἑταιρείας» καὶ ἐπὶ μακρόν, ἀρχισυντάκτης τῆς ἐπιθεωρήσεως «Ἐκονομέτρικα». Ἐγεννήθη τὸ 1895 καὶ ἀπεβίωσεν εἰς ἡλικίαν 77 ἐτῶν.

Ὁ Φρὶς ὑπῆρξεν ὁ θεμελιωτὴς τῆς οἰκονομομετρίας, τῆς ἐπιστήμης ποὺ καθορίζει μαθηματικῶς τὰς ποσοτικὰς ἀλληλεπιδράσεις μεταξὺ τῶν οἰκονομικῶν μεταβλητῶν. Κατὰ τὸν Φρίς, ὁ ποσοτικὸς προσδιορισμὸς εἶναι περισσότερον μία ἀνάγκη παρὰ σκοπὸς καθ' ἑαυτόν: οὗτος ἐπιτρέπει πράγματι εἰς μεγάλον βαθμὸν τὴν κατανόησιν καὶ διασαφήνισιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ κυριαρχία καὶ ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῶν δυνάμεων ποὺ κινοῦν τὴν οἰκονομίαν.

Ὁ Φρὶς ἀφιέρωσε τὰς πρώτας μελέτας του εἰς τὴν συμπεριφορὰν τοῦ καταναλωτοῦ ἀλλὰ ἔγινε κυρίως γνωστὸς χάρις εἰς τὴν συμβολήν του εἰς τὴν θεωρίαν τῶν δυναμικῶν μοντέλων. Εἰσήγαγε τὴν ἔννοιαν τῆς «δυναμικῆς» κατὰ τρόπον περισσότερον δόκιμον ἀπὸ τοὺς συγχρόνους του. Ἡ δυναμικὴ τῆς οἰκονομίας ἐπιχειρεῖ νὰ ἐξηγήσῃ κατὰ ποῖον τρόπον μία νέα κατάστασις δημιουργεῖται ἀπὸ μίαν παλαιοτέραν κατάστασιν. Χαρακτηριστικὸν παράδειγμα ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶναι ἡ ὑπὸ τοῦ Φρὶς ἐκτεταμένη ἀνάλυσις καὶ ἀνάπτυξις τῆς διαδικασίας ἐπενδύσεως.

Ἡ μελέτη τῶν δυναμικῶν διαδικασιῶν ὡδήγησε ταχέως τὸν Φρὶς εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν μακροοικονομικῶν μοντέλων λήψεως ἀποφάσεων. Ἡ θεωρία του, ποὺ χρησιμεύει ἀκόμη ὡς βάσις διὰ τὰ σύγχρονα μοντέλα, δύναται νὰ συνεψισθῇ ὡς ἑξῆς: Τὸ ἐπιδιωκόμενον ὑπὸ τῶν δημοσίων ἀρχῶν γενικὸν συμφέρον, δύναται νὰ ὑποδιαιρεθῇ εἰς μίαν σειρὰν συγκεκριμένων ἀντικειμενικῶν σκοπῶν ὅπως ἡ πραγματικὴ **αὔξησις τῶν εἰ**σοδημάτων, ἡ πλήρης ἀπασχόλησις, ἡ σταθερότης τῶν τιμῶν κλπ. Εἰς κάθε μεταβλητὴν ἀντιστοιχοῦσαν εἰς ἕνα συγκεκριμένον σκοπὸν ἀποδίδεται μία ὑποκειμενικὴ ἀξία. Ἡ σχέσις μεταξὺ τοῦ γενικοῦ συμφέροντος καὶ τῶν συγκεκριμένων μεταβλητῶν, ἐκφράζεται μαθηματικῶς ὑπὸ τὴν μορφὴν μιᾶς οἰκονομικῆς λειτουργίας. Οὕτω, τὸ μοντέλο δύναται νὰ ἐπιλυθῇ διὰ τῆς ἐπιλογῆς τῶν μεταβλητῶν κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μεγιστοποιηθῇ ἡ λειτουργία.

Μὲ τὴν λῆξιν τοῦ Β' Παγκοσμίου Πολέμου, ὁ Φρὶς ἐπεδόθη κυρίως εἰς τὰ προβλήματα τῆς σχεδιοποιήσεως τῆς οἰκονομίας εἰς τὰς ἀναπτυσσομένας χώρας. Ὁ πυρὴν τῶν μοντέλων του σχεδιοποιήσεως, συνίσταται εἰς ἕνα πίνακα εἰσφορῶν - ἐκροῶν συνδεόμενον εἰδικώτερον μὲ τὴν διαδικασίαν τῆς ἀναπτύξεως.

Τὸ ἔργον τοῦ Φρὶς ἀποκτᾷ ἰδιαιτέραν σπουδαιότητα χάρις εἰς τὰς οἰκονομετρικὰς καὶ μεθοδολογικὰς ἀπόψεις του, καὶ δι' αὐτὸ θεωρεῖται οὗτος ὡς ὁ ἱδρυτὴς τῆς οἰκονομετρίας.

ΓΙΑΝ ΤΙΝΜΠΕΡΓΚΕΝ: ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΠΟΡΩΝ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΕΤΡΙΑΣ

Ὁ καθηγητὴς Τίνμπεργκεν, γεννηθεὶς τὸ 1903 εἰς τὴν Χάγην, ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς LEYDE ὅπου καὶ ἀνεκηρύχθη διδάκτωρ τῶν μαθηματικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν. Ἀπὸ τοῦ 1933 εἶναι εἰς τὴν Ἀνωτέραν Οἰκονομικὴν Σχολὴν τοῦ Ρόττερνταμ.

Ἐνῶ ὁ Φρὶς ἠσχολεῖτο περισσότερον μὲ τὰ μεθοδολογικὰ προβλήματα, ὁ Τίνμπεργκεν ἐστράφη κυρίως πρὸς τὴν ἐμπειρικὴν ἀνάλυσιν τῆς οἰκονομικῆς θεωρίας καὶ εἰδικώτερον τῆς οἰκονομικῆς ἐπικαιρότητος.

Οὕτω, δὲν εἶναι περίεργον ὅτι τὸ συγκυριακὸν φαινόμενον τῆς δεκαετίας τοῦ 1930 εὑρέθη εἰς τὸ ἐπίκεντρον τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Τίνμπεργκεν. Ἀντὶ νὰ κάμνῃ πειράματα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἄλλης θεωρίας, ἐξήτασε τὸν εἰδικώτερον σύνδεσμον μεταξὺ ἑνὸς ἀριθμοῦ σημαντικῶν οἰκονομικῶν σχέσεων. Ἀπὸ τὰς συσχετίσεις ποὺ προέκυψαν, κατεσκεύασεν ἕνα μοντέλο ποὺ τοῦ ἐπέτρεψε νὰ συναγάγῃ τὴν συνολικὴν ἐπίδρασιν τῶν διαφόρων παραγόντων.

Ἡ πρώτη εἰς εὐρεῖαν ἔκτασιν ἐφαρμογὴ τῶν ἰδεῶν του προβάλλει εἰς τὸ ἔργον του «STATISTICAL TESTING OF BUSINESS CYCLE THEORIES», εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Τίνμπεργκεν προβαίνει εἰς ἀνάλυσιν τῆς ποσοτικῆς κοὶ οἰκονομικῆς συγκυριακῆς ἐξελίξεως εἰς τὰς ΗΠΑ. Μολονότι τὸ ἐν λόγῳ ἔργον κατέστη κλασσικὸν ὀλίγον μετὰ τὴν ἔκδοσίν του, ἐν τούτοις δὲν ἔγινε δεκτὸν παντοῦ μὲ τὸν αὐτὸν ἐνθουσιασμόν. Ἐξόχως χαρακτηριστικὴ ἐν προκειμένῳ εἶναι ἡ κριτικὴ τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ὁ Κέϋνς, ὅστις ἀποκρούει τὰ συμπεράσματα τοῦ Τίνμπεργκεν ἐπικαλούμενος καθαρῶς μεθοδολογικὰς ἀρχάς. Κατὰ τὸν Κέϋνς, ἡ ἀνάλυσις τῆς οἰκονομικῆς ὑφέσεως ἐλάχιστα ὑποβοηθεῖ τὴν μελέτην τοῦ συγκυριακοῦ προβλήματος διότι πολλοὶ παράγοντες δὲν εἶναι ἐπιδεκτικοὶ μετρήσεως.

Κατὰ τὸν Τίνμπεργκεν, τὸ γεγονὸς ὅτι ὑπάρχουν ποσοτικὰ στοιχεῖα ποὺ παίζουν σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς συγκυρίας δὲν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ ἐμπόδιον εἰς τὸν ποσοτικὸν προσδιορισμὸν πολλῶν ἐν ἀλληλεξαρτήσει σχέσεων. Εἶναι πράγματι ἀδύνατον νὰ ἀνακαλύψωμεν τὰς ἀλληλεποδράσεις τῶ διαφόρων παραγόντων δι' ἁπλῶν συλλογισμῶν: τὰ μαθηματικὰ καὶ αἱ στατιστικαὶ δύνανται νὰ εἶναι ἐξαιρετικῶς χρήσιμαι ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς.

Μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιον Πόλεμον, ὁ Τίνμπεργκεν ἐπεδόθη εἰς τὴν μελέτην τῆς ἐπιχειρησιακῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, τῶν ἐθνικῶν λογαριασμῶν, τῶν κοινωνικοοικονομικῶν μεταβλητῶν κλπ. Ἀλλὰ ταχέως τὸ ἐνδιαφέρον του ἐστράφη εἰς τὸ πρόβλημα τῆς ἀνίσου κατανομῆς τοῦ πλούτου εἰς τὸν κόσμον. Εἰς τὰς σχετικὰς ἐργασίας του ἐπικρίνει τὴν ἀδιαφορίαν τῶν πλουσίων χωρῶν ἔναντι τῶν προβλημάτων τῆς ἀναπτύξεως καὶ ὑποστηρίζει ὅτι μία τοιαύτη συμπεριφορὰ ὑπονομεύει τὴν πρόοδον καὶ ἀπειλεῖ τὴν βιωσιμότητα τοῦ πλανήτου μας. Ὁ Τίνμπεργκεν, συνεπὴς εἰς τὰ κηρύγματά του, διέθεσε τὸ χρηματικόν του βραβεῖον ὑπὲρ τῶν ἔργων ἀναπτύξεως.

ΠΩΛ ΣΑΜΟΥΕΛΣΟΝ: ΕΚ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΩΝ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

Ὁ Σάμουελσον ἐσπούδασε εἰς τὸ Σικάγον καὶ τὸ Χάρβαρτ. Τὸ 1940, εἰς ἡλικίαν 25 ἐτῶν, ἔγινε καθηγητὴς εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον Τεχνολογίας τῆς Μασσαχουσέτης (ΜΙΤ) τοῦ ὁποίου καὶ ἀποτελεῖ σήμερον ἐξέχουσαν μορφήν.

Ὁ Σάμουελσον εἶναι κυρίως γνωστὸς διὰ τὸ ἔργον του «ECONOMICS», ἐγχειρίδιον ποὺ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι μπέστ - σέλλερ μετὰ 30 περίπου ἔτη ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του. Τὸ βασικὸν τοῦτο ἔργον ἐπιβάλλεται ὄχι μόνον ἀπὸ τὸν σύγχρονον τύπον τῆς ἐμφανίσεώς του (ζωντανὴ ἔκφρασις, παραδείγματα διὰ γραφικῶν παραστάσεων, ἐνδεδειγμέναι ἐρωτήσεις εἰς τὸ τέλος κάθε κεφαλαίου) ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τὴν ἐνσωμάτωσιν τοῦ κεϋνσιανοῦ συστήματος εἰς μίαν εὐρυτέραν θεωρίαν. Ὁ Σάμουελσον ἐγενίκευσε τὴν θεωρίαν τοῦ Κέϋνς ἡ ὁποία ἀσχολεῖται κατ' οὐσίαν μὲ τὴν ἀνεργίαν, τὸν ἀποπληθωρισμὸν καὶ τὴν ὕφεσιν, διὰ τῆς ἐνσωματώσεως εἰς αὐτὴν τῶν προβλημάτων τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ τοῦ πληθωρισμοῦ. Πρὸς τούτοις, ἀνέπτυξε περαιτέρω ὡρισμένας διαπιστώσεις τοῦ Κέϋνς, ὡς π.χ. τὸ πολλαπλασιαστικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐπενδύσεως ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος.

Ὁ Σάμουελσον εἶναι προφανῶς ὁ μεγαλύτερος θεωρητικὸς τῆς Μεταπολεμικῆς περιόδου. Ἡ ἐργασία του βασίζεται, πράγματι, εἰς τὴν συνεχῆ ἀνάλυσιν καὶ σύνθεσιν. Ἡ σκέψις του φθάνει εἰς ὑψηλὸν βαθμὸν ἀφοιρέσεως.

Ἡ μεγαλυτέρα προσφορὰ τοῦ Σάμουελσον εἶναι ὅτι συνέβαλεν εἰς τὴν ἄνοδον τοῦ ἐπιπέδου τῆς οἰκονομικῆς ἀναλύσεως διὰ τῆς προσφυγῆς κυρίως εἰς μαθηματικὰς ἐννοίας καὶ μετέβαλεν οὕτω τὴν οἰκονομίαν εἰς μίαν πλέον ἀκριβῆ ἐπιστήμην.

ΣΙΜΟΝ ΚΟΥΖΝΕΤΣ: ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΔΙΑ ΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ

Ὁ Κοῦζνετς ἐγεννήθη τὸ 1901 εἰς τὸ Καρκὼφ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, ἀλλ' ἐσπούδασεν εἰς τὰς Η.Π.Α. Τὸ 1960 ἔγινε καθηγητὴς εἰς τὸ Χάρβαρτ.

Ὁ Κοῦζνετς ὑπῆρξε πρωτοπόρος εἰς τὸν τομέα τῆς ποσοτικῆς ἀναλύσεως τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων καὶ ὑπεστήριξε τὴν ἄποψιν ὅτι ἡ θεωρία πρέπει νὰ βασίζεται εἰς τὴν λεπτομερῆ ποσοτικὴν ἔρευναν. Πολλαὶ ἐργασίαι του εἶναι ἀφιερωμέναι εἰς τὴν μέτρησιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, τὰς κρατικὰς δαπάνας, τὴν ἀποταμίευσιν κλπ. Οὕτω, ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ πεδίου, αἱ ΗΠΑ εἶχον ἔκτοτε τὸ προβάδισμα ἔναντι τοῦ ὑπολοίπου κόσμου.

Ὁ Κοῦζνετς δὲν περιωρίσθη εἰς τὴν συλλογὴν καὶ τὴν σύγκρισιν ἑνὸς συνόλου γεγονότων. Ὑπέβαλε στατιστικὰ δεδομένα εἰς κριτικὴν ἐξέτασιν καὶ ἐμελέτησε τὰς διαφόρους δυνατότητας ἑρμηνείας διὰ νὰ διατυπώσῃ τὰ συμπεράσματά του. Ὁ Κοῦζνετς περιέλαβε καὶ μὴ οἰκονομικὰ στοιχεῖα εἰς τὰς ἀναλύσεις του. Οὕτω, εἰς τὴν μελέτην του περὶ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ἀναφέρεται εἰς τὰς ποιοτικὰς μεταβολὰς ποὺ προκαλοῦνται εἰς τὴν διαδικασίαν τῆς καταναλώσεως καὶ τῆς παραγωγῆς, μὲ ἔμφασιν εἰς τὸν τομέα τῶν «ἀνέσεων».

Μία ἄλλη σημαντικὴ πλευρὰ τοῦ ἔργου τοῦ Κοῦζνετς εἶναι αἱ πολυάριθμοι δημοσιεύσεις του ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὰς κυριωτέρας εὐρωπαϊκὰς χώρας. Διὰ τῆς ἐπὶ διεθνοῦς ἐπιπέδου συγκρίσεως τῶν συλλεγέντων στοιχείων, κατέληξεν εἰς μίαν εἰς βάθος ἀνάλυσιν τῶν αἰτίων καὶ τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ σχήματος τῆς ἀναπτύξεως. Σχετικὸν εἶναι τὸ περίφημον ἔργον του «ECONOMIC GROWTH OF NATIONS» (1971).

Ἡ συμβολὴ τοῦ Κοῦζνετς ἔγκειται κυρίως εἰς τὴν ἐμπειρικὴν μελέτην του περὶ τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων: θέτει πάντοτε ὑπὸ τὴν δοκιμασίαν τῆς πραγματικότητος τὰς ὑφισταμένας θεωρίας, τὰ συγκεντρούμενα στοιχεῖα καὶ τοὺς σχε-

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΤΡΑΠΕΖΕΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΑΘΗΝΑ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 2ας ΣΕΛ.)
τοῦ Δημοσθένη μαθαίνομε τὰ ἑξῆς σχετικὰ μὲ τὸν τρόπο δραστηριότητας τῶν Τραπεζῶν ἀναφέροντας σὰν παράδειγμα τὴν Τράπεζα τοῦ Πασίωνα:

—Υ π ά λ λ η λ ο ι. Ἀναφέρεται σὰν ταμίας του ὁ δοῦλος του καὶ μετέπειτα τραπεζίτης Κίττος καθὼς καὶ ὁ ἐπίσης δοῦλος του Φορμίωνας στὸν ὁποῖο ἀνάθεσε τὴν διαχείριση καὶ ὕστερα μετὰ τὸν θάνατό του τὴν διοίκηση τῆς Τραπέζης του ἐκτιμώντας τὶς ἱκανότητές του. Μάλιστα τὸ 371 π.Χ. μίσθωσε στὸν Φορμίωνα τὴν Τράπεζα καὶ τὸ ἐργαστήριο κατασκευῆς ἀσπίδων, ὅπως θὰ δοῦμε πιὸ κάτω, μὲ ἐνοίκιο σὲ κάθε γιό του.

—Ἡ περιουσία τῆς Τραπέζης σὲ κτήματα ἀνερχόταν σὲ εἴκοσι περίπου τάλαντα. Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ εἶχε δανείσει σὲ διάφορους περισσότερα ἀπὸ πενῆντα τάλαντα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἕνδεκα μόνο τάλαντα προέρχονταν ἀπὸ καταθέσεις δηλαδὴ ἀντίθετα ἀπὸ τὴν σημερινὴ λειτουργικὴ ἀναλογία τῶν σχετικῶν λογαριασμῶν τῶν σημερινῶν Τραπεζῶν, κατὰ τὴν ὁποία οἱ καταθέσεις εἶναι σχεδὸν διπλάσιες ἀπὸ τὶς χορηγήσεις.

—Ἡ Τράπεζα ἦταν ἐγκατεστημένη στὴν ἀγορὰ καὶ ἐκεῖ, δηλαδὴ «ἐν τῇ ἀγορᾷ τὰ χρήματα ἐξηρίθμουν».

—Τὸ ἐτήσιο εἰσόδημα ἀπὸ τὴν ἐκμετάλλευση τῆς Τραπέζης ἀνερχόταν σὲ ἕνα τάλαντο καὶ σαράντα μνᾶς, ἀλλὰ οἱ πρόσοδοι μιᾶς Τραπέζης ποὺ ἐργάζεται μὲ ξένα κεφάλαια θεωροῦνταν ἐπικίνδυνοι.

—Ὁ τόκος στὴν ἀρχαία Ἀθήνα ἦταν μιὰ δραχμὴ κατὰ μνᾶ γιὰ κάθε μῆνα δηλαδὴ 12ο)ο, τῶν ναυτικῶν δὲ δανείων ἔφθανε μέχρι 30ο)ο.

—Ὁ Ἀθηναῖος τραπεζίτης ἀσκοῦσε καὶ ἄλλες δραστηριότητες, ὅπως ἐκείνη τοῦ ἀσπιδοπηγείου τοῦ Πασίωνα τὸ ὁποῖο τοῦ ἀπέφερε ἐτήσιο εἰσόδημα ἕνα τάλαντο.

—Οἱ καταθέσεις στὶς Τράπεζες γίνονταν χωρὶς μάρτυρες, ἀλλὰ τὰ λογιστικὰ βιβλία μποροῦσαν νὰ ἀποτελοῦν ἀπόδειξη. «Πράγματι οἱ συμφωνίες μὲ τοὺς τραπεζίτες γίνονται χωρὶς μάρτυρες καὶ ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους σημειώνει ὁ Ἰσοκράτης στὸν «Τραπεζιτικό» του, οἱ τραπεζίτες ἀδικοῦν, εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ ἀγωνίζωνται ἐναντίον ἀνθρώπων ποὺ ἔχουν πολλοὺς φίλους, διαχειρίζονται πολλὰ χρήματα καὶ στοὺς ὁποίους τὸ ἐπάγγελμά τους προσπορίζει τὴν φήμη τῆς τιμιότητας».

—Τὰ βιβλία τῆς Τραπέζης τὰ καλούμενα «γράμματα» περιεῖχαν τὰ κεφάλαια, τοὺς καταθέτες καὶ τοὺς χρεῶστες. «Διότι ἀπὸ μὲν τοὺς χρεῶστες, λέει ὁ Δημοσθένης στὸν λόγο του «Παραγραφὴ ὑπὲρ Φορμίωνος», εἰσέπραξε συνολικὰ εἴκοσι τάλαντα, σύμφωνα μὲ τὰ βιβλία ποὺ ἄφησε ὁ πατέρας του».

Εὐχαριστήριον

Ἐπιτακτικὸν καθῆκον αἰσθανόμεθα, νὰ εὐχαριστήσωμεν ἅπαν τὸ Ἐπιστημονικὸν - Διοικητικὸν καὶ Νοσοκομειακὸν Προσωπικὸν τῆς Κλινικῆς τοῦ ΤΥΠΕΤ «Ὑγείας Μέλαθρον», ἰδιαιτέρως δὲ τὴν ἀδελφὴν Προϊσταμένην Ἐλευθερίαν Κρασανάκην, διὰ τὰς συγκινητικὰς καὶ ἀόκνους προσπαθείας των, νὰ ἀπαλύνουν τὰς ὀδύνας τοῦ ἀγαπημένου μας Ἀντωνίου Γ. Πετρίδη, συνταξιούχου Ε.Τ.Ε., μεταστάντος εἰς Κύριον, μετὰ μακρὰν καὶ ἐπώδυνον ἀσθένειαν.

Α προσπάθειαί των αὐταί, ἐξικνοῦνται πέραν τοῦ καθήκοντος καὶ τῶν ὑποχρεώσεών των, μὲ βαθειὰ ἀνθρωπιὰ κι' ἀληθινὴ στοργὴ καὶ ἀγάπη.

Ἡ οἰκογένεια τοῦ μεταστάντος

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Προκαταβολὴ ἔναντι αὐξήσεων
Στεγαστικὰ δάνεια
Καταβολὴ προσαυξήσεων

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας, διὰ τοῦ ὑπ' ἀρ. 2092 τῆς 13.5.75 ἐγγράφου του πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, ἐζήτησεν ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν καταβολὴν ἑνὸς δεκαπενθημέρου εἰς ἅπαν τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης, ἔναντι τῆς χορηγηθείσης ὑπὸ τοῦ Π.Δ.Δ.Δ. Ἀθηνῶν αὐξήσεως Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐγγράφου του, τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἐζήτησεν ὅπως ἡ αὔξησις καταβληθῇ ἀπὸ 1.3.75 καὶ οὐχὶ ἀπὸ 22.3.75, ὡς ὁρίζει ἡ σχετικὴ ἀπόφασις.

Ἡ Διοίκησις ἐνέκρινε ὅπως δοθῇ εἰς ἅπαν τὸ Προσωπικὸν προκαταβολὴ ἔναντι τῆς αὐξήσεως.

Ἐξ ἄλλου, διὰ τοῦ ὑπ' ἀρ. 2089 τῆς 12.5.75 ἐγγράφου του, τὸ Δ. Συμβούλιον ἐζήτησεν ὅπως αἱ προσαυξήσεις μισθοῦ καταβάλλωνται ἀμέσως καὶ οὐχὶ ὡς ἐφαρμόζεται μέχρι σήμερον, μὲ τὰς προαγωγάς.

Ἡ Διοίκησις ἀπεδέχθη τὸ αἴτημα καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως τοῦ λοιποῦ αἱ προσαυξήσεις τακτοποιοῦνται ἐντὸς τοῦ δευτέρου μηνὸς ἑκάστου ἑξαμήνου (δηλ. ἐντὸς τοῦ Φεβρουαρίου θὰ χορηγοῦνται αἱ προσαυξήσεις μὲ VALEUR 1ης Ἰανουαρίου καὶ ἐντὸς τοῦ Αὐγούστου αἱ προσαυξήσεις μὲ VALEUR 1ης Ἰουλίου).

⁂

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Πιστώσεων τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπεφάσισεν ὅπως ἐπαναχορηγηθοῦν στεγαστικὰ δάνεια εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης μας.

Διαμαρτυρίαν διὰ τὴν κατ' ἀρχὴν ἐξαίρεσίν μας, εἶχεν ἀπευθύνει τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου μας.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΕΡΠΕΡΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Παθολογικῆς Κλινικῆς
Ναυτικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖον: Ρηγίλης 8
Τηλ.: 734.647
Οἰκία: Τηλ. 651.4509
Δέχεται 5—7 (πλὴν Σαββάτου)

ΑΝΤ. ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗΣ
Ὀδοντίατρος
ὁδὸς Κάνιγγος 7, Β' ὄροφος
Τηλ. 630.277, Τιμολ. ΤΥΠΕΤ

Τοποθετήσεις καὶ μεταβολαὶ εἰς τὰ διάφορα Ὑποκαταστήματα

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

τοῦ κ. Ἀντωνίου Μπρέσκα, Τμηματάρχου Α΄ τάξεως, τοποθετουμένου ὡς Ὑποδιευθυντοῦ εἰς τὴν Ὑποδιεύθυνσιν Τηλεπικοινωνιῶν Τραπέζης.

—Ὁ κ. Χρῆστος Μάντζος, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Συγκεντρώσεως Πληροφοριῶν Κέντρου Ἀθηνῶν (7—0—11).

—Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Καρδούλης, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Συγκεντρώσεως Πληροφοριῶν Πειραιῶς καὶ λοιπῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν (7—Β—12).

—Ὁ κ. Παναγιώτης Ἀναστασόπουλος, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Δελτίων Πληροφοριῶν Καταστημάτων Ἀθηνῶν Πειραιῶς (7—Β—21).

—Ὁ κ. Ἰωάννης Παγανόπουλος, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Δελτίων Πληροφοριῶν λοιπῶν Καταστημάτων (7—Β—22).

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Παπακωνσταντίνου, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Εἰδικῶν Ἐρευνῶν διὰ τὸ Ἐξωτερικὸν (7—Β—31).

—Ὁ κ. Ἡρακλῆς Μπρίνιας, Ὑποτμηματάρχης, Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Τηλεφωνημάτων καὶ Τηλετύπων, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν Ἐξωτερικοῦ (7—Β—32).

—Ὁ κ. Δημήτριος Λεβεντάκης, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Ἐνημερώσεως Ἀρχείου Πληροφοριῶν (7—Β—41).

—Ὁ κ. Λεωνίδας Βλάχος, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Μεταδόσεως Πληροφοριῶν (7—Β—42).

—Ὁ κ. Χρῆστος Καναβέλλης, Ὑποτμηματάρχης, Πληροφοριολήπτης, ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Τηλεφωνημάτων καὶ Τηλετύπων (7—Γ—13).

Ἐξ ἄλλου ἐτοποθετήθησαν:

—Ὁ κ. Εὐάγγελος Καλουτᾶς, Τμηματάρχης Β΄ τάξεως, Διευθυντὴς Ὑποκ)τος Ρεθύμνου, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Χανίων, ὡς Διευθυντὴς ἀντὶ τοῦ κ. Κων)νου Πλουμιδάκη, Τμηματάρχου Β΄ τάξεως, ἀσκοῦντος καθήκοντα Διευθυντοῦ Ὑποκαταστήματος Χανίων, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Ρεθύμνου, ὡς Διευθυντοῦ.

—Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Μαραγκάκης, Ὑποτμ)άρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου Ὑποκαταστήματος Χανίων, εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκατάστημα ὡς Ὑποδιευθυντής.

—Ὁ κ. Ζαχαρίας Μακράκης, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Πρακτορείῳ Νεαπόλεως Κρήτης, εἰς τὸ αὐτὸ Πρακτορεῖον, ὡς Προϊστάμενος, ἀντὶ τοῦ κ. Νικολάου Χατζηδάκη, Ὑποτμηματάρχου, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Χανίων, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

—Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Τζαβλάκης, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Ἱεραπέτρας, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Μοιρῶν, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου ἀντὶ τῆς κας Αἰκατερίνης Σταματάκη, Ὑποτμηματάρχου, ἀπαλλασσομένης τῶν καθηκόντων της καὶ μετατιθεμένης, τῇ αἰτήσει της, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ἀγορᾶς.

—Ὁ κ. Ἀντώνιος Ξηρᾶς, Ὑποτμηματάρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου Ἁγίου Δημητρίου Μπραχαμίου, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Κουκακίου, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου, ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Ἀρμακόλα, Λογιστοῦ Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ἁγίου Δημητρίου Μπραχαμίου, ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Σουφλῆς, Ὑποτμηματάρχης, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Καλλιθέας, εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκατάστημα, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

—Ὁ κ. Σαράντης Ροδακινιᾶς, Ὑπολογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Νέων Μουδανιῶν, εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκατάστημα, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

—Ὁ κ. Δημήτριος Νταγκουνάκης, Ὑποτμηματάρχης, παρὰ τῇ Διευθύνσει Ὀργανώσεως (Κέντρον Μηχανογραφίας), ὡς Προϊστάμενος Β΄ τῆς Ὑπηρεσίας Ἠλεκτρονικῶν Ὑπολογιστῶν.

★

Παρὰ τῷ Κεντρικῷ Ὑποκαταστήματι συνεστήθη νέα Ὑπηρεσία ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὑπηρεσία ἀντιμετωπίσεως ἐκτάκτων διαχειριστικῶν ἀναγκῶν» καὶ ἐτοποθετήθη ὡς Προϊστάμενος ὁ κ. Γρηγόριος Αὐγουλέας, Τμηματάρχης Ταμείων Α΄ τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας παρὰ τῷ Καταστήματι ὁδ. Σταδίου 38.

Δι' ἑτέρας πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν:

—Ὁ κ. Ἀνδρέας Γιαννακόπουλος, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πατρῶν, εἰς τὴν ὑπὸ ἵδρυσιν μονάδα ὁδ. Παπαφλέσσα (Πατρῶν), ὡς Προϊστάμενος αὐτῆς.

—Ὁ κ. Δημήτριος Τσαμαρδῖνος, Ὑποτμ)άρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πλ. Ἀντιγονιδῶν Θεσσαλονίκης, εἰς τὴν ὑπὸ ἵδρυσιν μονάδα Λαχαναγορᾶς Θεσσαλονίκης, ὡς Προϊστάμενος αὐτῆς.

—Ὁ κ. Σπήλιος Σπηλιόπουλος, Ὑποτμ)άρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Αἰγάλεω, εἰς τὴν ὑπὸ ἵδρυσιν μονάδα Λόφου Ἀξιωματικῶν, ὡς Προϊστάμενος αὐτῆς.

—Ὁ κ. Γεώργιος Κουτσουλέρης, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πειραιῶς, εἰς τὴν ὑπὸ ἵδρυσιν μονάδα Σουρμένων, ὡς Προϊστάμενος αὐτῆς.

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ, ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων του, τῇ αἰτήσει του, ὁ κ. Γεώργιος Φάρρος, Τμηματάρχης Α΄ τάξεως ὡς Συνδιευθυντὴς τοῦ Ὑποκ)τος Λονδίνου (ST. MARY AXE) καὶ ἐτέθη εἰς τὴν Διάθεσιν Προσωπικοῦ πρὸς τοποθέτησιν.

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν:

α) ΩΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΑΙ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Ἀπαιτήσεων ἐν καθυστερήσει:

—Ὁ κ. Ἰωάννης Κοπανάρης, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Βιομηχανικῶν καὶ Βιοτεχνικῶν Ἀπαιτήσεων παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων:

—Ὁ κ. Παναγιώτης Σταματόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Πλατείας Συντάγματος.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Γενικοῦ Λογιστηρίου:

—Ὁ κ. Ἰωάννης Κάλλας, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Γραμματείας:

—Ὁ κ. Ἀπόστολος Ταλιαδοῦρος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς τῆς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Δυτικῆς Ἑλλάδος.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Ἐμπορικῶν Χορηγήσεων:

—Ὁ κ. Ἰωάννης Κουτσιμπός, Ὑποδιευθυντής, Συνδιευθυντὴς παρὰ τῷ Καταστήματι ὁδ. Σταδίου 38.

Παρὰ τῇ Δ)νσει Ἐπιθεωρήσεως:

—Ὁ κ. Γρηγόριος Φατοῦρος, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Καταθέσεων καὶ Νέων Ἐργασιῶν:

—Ὁ κ. Βύρων Ταμπακόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Γενικῶν Ζητημάτων Ὀργανώσεως παρὰ τῇ Διευθύνσει Ὀργανώσεως.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Καταστημάτων Ἐσωτερικοῦ:

—Ὁ κ. Νικόλαος Μπουρόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Ἀττικῆς Γ΄.

Παρὰ τῇ Δ)νσει Ὀργανώσεως:

—Ὁ κ. Ἰωάννης Πρόφης, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Λειτουργίας καὶ Ἀναπτύξεως Δικτύου παρὰ τῇ Διευθύνσει Καταστημάτων Ἐσωτερικοῦ. Εἰς τὸν ἀνωτέρω ἀνατίθενται ἐπίσης καὶ τὰ καθήκοντα διευθυντοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας (Ὑποδιευθύνσεως Μηχανογραφικῶν Ἐφαρμογῶν).

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Περιουσίας καὶ Ἐπενδύσεων Τραπέζης:

—Ὁ κ. Ἀδαμάντιος Ὀθωναῖος, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Ἐγκαταστάσεων Τραπέζης παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει.

Παρὰ τῇ Δ)νσει Προσωπικοῦ:

—Ὁ κ. Εὐάγγελος Κούμπαρης, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Λογιστηρίου καὶ Συν)κῶν Διαθεσίμων παρὰ τῇ Διευθύνσει Διεθνῶν Δραστηριοτήτων.

Παρὰ τῇ Διευθύνσει Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν:

—Ὁ κ. Γεώργιος Βετσόπουλος, Ἀρχιμηχανικός, παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει.

β) ΩΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Παρὰ τῷ Κεντρικῷ Κατ)τι:

—Ὁ κ. Δημήτριος Σταμόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς παρὰ τῷ αὐτῷ Καταστήματι.

Παρὰ τῷ Καταστήματι ὁδοῦ Σταδίου 38

—Ὁ κ. Στυλιανὸς Ἀλεξανδρῆς, Ὑποδιευθυντής, Συνδιευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Πλατ. Μητροπόλεως.

Παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πειραιῶς Α΄

—Ὁ κ. Ἰωάννης Παπαδάκης, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Θεσσαλίας.

Παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Πλατ. Μητροπόλεως.

—Ὁ κ. Δημήτριος Δρακόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Πελοποννήσου.

γ) ΩΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ Δ)ΝΣΕΩΝ:

—Ὁ κ. Στάμος Χατζηκωνσταντῆς Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς παρὰ τῇ Διευθύνσει Διεθνῶν Δραστηριοτήτων, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διεύθυνσιν Ἀττικῆς Γ΄.

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Κρήτης, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Ἀνατολικῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διεύθυνσιν Πειραιῶς.

—Ὁ κ. Σταμάτιος Μονιούδης, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Πατρῶν, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διεύθυνσιν Δυτικῆς Ἑλλάδος.

—Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Ἰσμυρίδης, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Λαρίσης, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Δ)νσιν Θεσσαλίας.

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Ζέμπης, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Μοναστηρακίου, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διεύθυνσιν Ἀνατολικῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος.

—Ὁ κ. Ἰωάννης Πύλιουρας, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος Βόλου, εἰς τὴν Περιφερειακὴν Δ)νσιν Πελοποννήσου.

—Ὁ κ. Ἀντώνιος Βελλόπουλος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Πειραιῶς, εἰς τὴν Διεύθυνσιν Καταστημάτων Ἐσωτερικοῦ, ὡς Ὑποδιευθυντής.

δ) ΩΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ:

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Γκῶρος, Ὑποδιευθυντής, Διευθυντὴς Ὑποκαταστήματος ὁδ. Καλαμιώτου, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Πλατ. Συντάγματος.

—Ὁ κ. Χαράλαμπος Ἄννινος, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Ὑποδιευθυντὴς Ὑποκ)τος Πλ. Μητροπόλεως, εἰς τὸ Ὑποκ)μα ὁδ. Καλαμιώτου.

—Ὁ κ. Παναγιώτης Μάμαλης, Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, Διευθυντὴς Ὑποκ)τος Καβάλας, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Πατρῶν.

Δι' ἑτέρας πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν:

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Ἀρσενικός, Ὑπολογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῇ Διευθύνσει Ὀργανώσεως (Κέντρον Μηχανογραφίας) εἰς τὸ Πρακτορεῖον Σπετσῶν, ὡς Προϊστάμενος αὐτοῦ.

—Ὁ κ. Γεώργιος Τρίμης, Ὑπολογιστὴς Α΄ τάξεως, ἀσκῶν χρέη Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου Ὑποκ)τος Μεγαλοπόλεως, εἰς τὸ Πρακτορεῖον Ἀνδριτσαίνης, ὡς Προϊστάμενος αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Δημητρίου Νικολοπούλου Λογιστοῦ Β΄ τάξεως; μετατιθεμένου εἰς τὸ Πρακτορεῖον Ζαχάρως, ὡς Προϊσταμένου, ἀντὶ τοῦ κ. Χαραλάμπους Ἀλεξανδροπούλου, Ὑποτμηματάρχου, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Γαργαλιάνων, ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Μιχαλοπούλου, Ὑποτμηματάρχου, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Αἰτωλικοῦ, ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Παναγιώτου Γκρίλλα, Λογιστοῦ Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Ναυπάκτου, ὡς Δ)ντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Νικολοπούλου, Τμηματάρχου Β΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Λαμίας, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ κ. Ἀριστοτέλους Λιάππα, Τμηματάρχου Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Δάφνης, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

Ἀνασύνθεσις τοῦ Προεδρείου τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου κατὰ τὴν ἐν ὁλομελείᾳ συνεδρίασίν του τῆς 21ης Ἀπριλίου, ἀπεδέχθη τὰς παραιτήσεις τῶν κ.κ. Ν. Παπουτσῆ καὶ Ἀπ. Μπαμίχα ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Γεν. Γραμματέως καὰ Ταμίου τοῦ Συλλόγου καὶ ἐξέλεξε τοὺς κ.κ. Κωνσταντῖνον Ρουσσάκην Γεν. Γραμματέα καὶ Γεώργιον Κουμανιώτην Ταμίαν.

Οἱ κ.κ. Νικ. Παπουτσῆς καὶ Ἀπ. Μπαμίχας ἠρνήθησαν, ὡς γνωστόν, νὰ προσυπογράψουν τὴν ὑπ' ἀριθ. 11 ἀνακοίνωσιν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου.

Διὰ νὰ μὴν ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ καθεστὼς τῶν καθυστερήσεων, ἠθελημένων ἢ μή, εἰς τὰς ἀδείας, ἐπισύρομεν τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων ἐπὶ τοῦ θέματος.

Ἂς ἀρχίσῃ λοιπὸν ἡ χορήγησις τῶν ἀδειῶν 1975 ἀμέσως, διὰ νὰ δυνηθοῦν ὅλοι νὰ λάβουν ἐντὸς τοῦ ἔτους τὴν ἄδειάν των.

Μὲ καμμιὰ δικαιολογία δὲν πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ τὸ φαινόμενον τοῦ παρελθόντος.

Ὑπενθυμίζομεν τὴν σχετικὴν ἐγκύκλιον τῆς Διοικήσεως καὶ τὴν ἀπόφασίν μας νὰ μὴν ἐπιτρέψωμεν ἐπιστροφὴν εἰς τὸ παρελθόν.

⁂

Τὸ καλοκαίρι ἔφθασε. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ ληφθοῦν ἐγκαίρως τὰ ἀπαραίτητα μέτρα, εἰς ὅσα ὑποκαταστήματα ἐπιβάλλεται, διὰ νὰ ὑπάρξουν ἀνθρωπινώτεραι συνθῆκαι ἐργασίας.

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία γνωρίζει τὰς ἀνάγκας καὶ ὀφείλει νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν θεραπείαν των.

Ἐφ' ὅσον δὲν καθίσταται δυνατὴ ἡ ἄμεσος μεταφορὰ τῶν Ὑποκαταστημάτων εἰς κατάλληλα κτίρια νὰ βελτιωθοῦν ἀμέσως εἰς αὐτὰ αἱ συνθῆκαι ἐργασίας. Νὰ τοποθετηθοῦν παντοῦ τὰ ἀπαραίτητα μηχανήματα κλιματισμοῦ καὶ νὰ προστατευθοῦν οἱ ὑπάλληλοι ἀπὸ τὴν ζέστη καὶ τὴν ἀποπνικτικὴ ἀτμόσφαιρα.

Ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ δημοσιεύσωμεν κατάλογο Ὑποκαταστημάτων, ποὺ θὰ ἀγνοηθοῦν ἀπὸ τὴν ἁρμοδία ὑπηρεσία.

⁂

Δειλά - δειλὰ ἐμφανίζονται τὰ κρούσματα παραβιάσεως τοῦ ὠραρίου.

Εἰς τοὺς νοσταλγοὺς τοῦ παληοῦ καιροῦ, τοῦ ἐτσιθελισμοῦ τῶν προϊσταμένων καὶ τῶν Διευθυντῶν, συνιστοῦμε νὰ μὴν ἐπιχειρήσουν ἔστω καὶ ἕνα βῆμα, διότι θὰ συναντήσουν ὄχι ἁπλῶς τὴν ἀντίθεσιν πρὸς τὰ σχέδιά των, ἀλλὰ τὴν θέλησιν ὁλοκλήρου τοῦ Προσωπικοῦ νὰ προασπίσῃ τὰ δικαιώματά του.

Αἱ ὑπερωρίαι πραγματοποιοῦνται διὰ νὰ καλύψουν τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας καὶ οἱ ὑπάλληλοι ποὺ ἐργάζονται ὑπερωριακῶς δικαιοῦνται ὑπερωριακῆς ἀμοιβῆς καὶ ὄχι οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως.

Αὐτὸ πρέπει νὰ τὸ καταλάβουν ὅλοι. Ἐπαναλαμβάνομεν ΟΛΟΙ. Εἰς οἱανδήποτε βαθμίδα τῆς ἱεραρχίας καὶ ἂν εὑρίσκωνται.

⁂

Ἄπειρες, δυστυχῶς, εἶναι αἱ περιπτώσεις συναδέλφων, ποὺ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἀναμένουν τὴν ἀναγνώρισιν τῆς προσφορᾶς τῶν ὑπηρεσιῶν των. Ὑπάρχουν ὅμως καὶ περιπτώσεις ποὺ εἶναι τόσον κραυγαλέα ἡ ἀδικία, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρχῃ ἐξήγησις ἢ μᾶλλον νὰ μὴν ἀναζητῆται αὐτὴ διὰ νὰ μὴ προκύψουν ἄκρως δυσμενῆ συμπεράσματα.

Καὶ ἡ περίπτωσις τοῦ συναδέλφου Γεωργίου Βαλμᾶ, εἰσπράκτορος Α΄ εἰς τὸ Κατάστημα Σταδίου 38, πολὺ φοβούμεθα ὅτι ἀνήκει εἰς αὐτὴν τὴν κατηγορίαν.

Ἡ Διεύθυνσις Προσωπικοῦ πρέπει νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν περίπτωσιν τοῦ συναδέλφου καὶ νὰ ἀποδώσῃ δικαιοσύνην.

Τὸ νέον Δ. Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ὑγείας

Ἐκ τῶν τελευταίων ἀρχαιρεσιῶν ἐξελέγησαν τὰ κάτωθι ΔΣ εἰς τὸ ΤΥΠΕΤ καὶ τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας.

Τὸ νέον ΔΣ τοῦ ΤΥΠΕΤ συνεκροτήθη: Πρόεδρος ὁ κ. Π. Καρλῆς, α΄ ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Σ. Σταθόπουλος, β΄ ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Μ. Δακτυλίδης, εἰδ. σύμβουλος ὁ κ. Ζ. Ζέμπης, δ)ντὴς ΤΥΠΕΤ ὁ κ. Ν. Οἰκονομόπουλος, δ)ντὴς «Ὑγ. Μέλαθρον» ὁ κ. Στ. Τσόντος, σύμβουλοι οἱ κ.κ. Π. Ματσούκας, Ἀρ. Νάνος καὶ ἡ κ. Γ. Παπαϊωάννου. Ὡς ἐλεγκταὶ οἱ κ.κ. Α. Πατεράκης καὶ Ἠλ. Κουκούτσης.

Ἐξ ἄλλου, τὸ ΔΣ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Π. Καρλῆ, Φ. Βιγγοπούλου, Κ. Μπεκιάρη, Εὐαγγ. Καραγιάννη, Ἀντ. Σαρρῆ, Φ. Κουμάντου καὶ Π. Ρωμανοῦ. Ὡς ἐλεγκταὶ ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Θ. Κυρρούσης, Ἀλ. Δουβλίδης καὶ Κ. Παπαδόπουλος.

ΖΗΤΩ Η ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ἐξέδωσε τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσιν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς.

«Συνάδελφοι,

Κάθε χρόνο, τὴν Πρωτομαγιά, οἱ ἐργαζόμενοι ὅλου τοῦ κόσμου, τιμοῦν τοὺς ἥρωες τοῦ Σικάγου ποὺ ἔπεσαν στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν καθιέρωσι τοῦ ὀκταώρου.

Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἡ Πρωτομαγιὰ ἀπέκτησε βαθύτερο νόημα.

Ἡ τότε περιφρονημένη, καταφρονημένη καὶ ἀσύνδετη ὀργανωτικὰ τάξις τῶν ἐργαζομένων πολλαπλασιάστηκε, ἀνδρώθηκε, ἀτσαλώθηκε καὶ ἄνοιξε τὸν δρόμο γιὰ τὴν κοινωνικὴ ἀπελευθέρωσι, τὴν κοινωνικὴ δικαιοσύνη, τὴν κατάργησι τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἀνθρώπου ἀπὸ ἄνθρωπο.

Ἡ Πρωτομαγιὰ καθιερώθηκε ὡς ἡμέρα σύμβολον τῶν ἀγώνων τῶν ἐργαζομένων. Ἔγινε ἡμέρα πάλης γιὰ περαιτέρω βελτίωσι τῆς θέσεώς των, ἡμέρα ὑπερασπίσεως τῶν πιὸ πολύτιμων ἀγαθῶν τῆς ἀνθρωπότητος. Τῆς εἰρήνης, τῆς Δημοκρατίας, τῆς ἐλευθερίας.

Ἡ ἐφετεινὴ Πρωτομαγιὰ θὰ ἑορτασθῇ στὴ χώρα μας τὴν Παρασκευὴ 9 Μαΐου, μὲ πανεργατικὲς συγκεντρώσεις.

ΑΥΡΙΟ θὰ πραγματοποιηθῇ 15λεπτη στάση ἐργασίας σὰν οὐσιαστικὴ συμμετοχὴ στὸν παγκόσμιο ἑορτασμὸ τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς.

Καλοῦμε ὅλους τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ διακόψουν τὴν ἐργασία τους ἀπὸ τὶς 11—11.15΄.

ΖΗΤΩ Η ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ».

Μὲ συναδελφικοὺς χαιρετισμοὺς
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ὁ διαγωνισμὸς μετατάξεως εἰς τὸν λογιστικὸν κλάδον

● ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΑΡΞΗ ΔΙΑΦΟΡΟΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

Ὁ προκηρυχθεὶς διὰ τὴν 29ην Ἰουνίου τ.ἔ. διαγωνισμὸς μετατάξεως εἰς τὸ κύριον Προσωπικὸν τοῦ Λογιστικοῦ Κλάδου, δημιουργεῖ σοβαρὸν πρόβλημα ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἴσην μεταχείρισιν τοῦ Προσωπικοῦ.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου, διὰ τοῦ κατωτέρω ἐγγράφου του πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης ἐπισημαίνει τὴν ἀνωμαλίαν, καὶ ζητεῖ τὴν ἐπανόρθωσιν τῆς προσγενομένης ἀδικίας.

«Κύριε Διοικητά,

Διὰ τὴν 29ην Ἰουνίου 1975 προεκηρύχθη διαγωνισμὸς μετατάξεως εἰς τὸ Κύριον Προσωπικὸν τοῦ Λογιστικοῦ Κλάδου καὶ εἰς τὸ Κύριον Προσωπικὸν τοῦ Ταμιακοῦ Κλάδου.

Μετ' ἐκπλήξεως διεπιστώσαμεν ὅτι, καλοῦνται, ὅπως, ἐπανεξετασθοῦν εἰς τὰ μαθήματα: 1. Ξένη γλῶσσα, 2. Ἔκθεσις Ἰδεῶν, 3. Πρακτικὴ Ἀριθμητική, 4. Στοιχεῖα Γεν. Λογιστικῆς, οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μεταταγῶσιν ἐκ τοῦ Ταμιακοῦ εἰς τὸν Λογιστικὸν Κλάδον, οἵτινες, διηγωνίσθησαν εἰς τὰ ἀνωτέρω μαθήματα κατὰ τὴν μετάταξίν των εἰς τὸν Ταμιακὸν Κλάδον.

Μόλις πρὸ τριμήνου ὅμως, ὑπάλληλοι τοῦ Ταμιακοῦ Κλάδου, πτυχιοῦχοι ἀνωτάτων σχολῶν, ἐκλήθησαν καὶ διηγωνίσθησαν εἰς ὀλιγώτερα μαθήματα, προκειμένου νὰ μεταταγοῦν εἰς τὸν Λογιστικὸν ἐκ τοῦ Ταμιακοῦ Κλάδου.

Ἡ τοιαύτη διάφορος μεταχείρισις μεταξὺ ὑπαλλήλων τῆς αὐτῆς κατηγορίας καὶ μάλιστα μὲ εὐνοϊκωτέρας τὰς προϋποθέσεις ὑπὲρ τῶν πτυχιούχων δημιουργεῖ, ὡς καὶ ὑμεῖς ἀντιλαμβάνεσθε, σοβαρὰν ἀνωμαλίαν καὶ ἐπιτείνει τὴν διαίρεσιν μεταξὺ τοῦ Προσωπικοῦ, ἥτις προῆλθεν ἐκ τῶν γενικωτέρων ὑπὲρ τῶν πτυχιούχων μέτρων καὶ δυστυχῶς τείνει νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν ὁμαλὴν διεκπεραίωσιν τῆς ἐργασίας.

Πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ἀνωτέρω ὑποβάλλομεν τὴν παράκλησιν ὅπως ἡ μετάταξις ἐκ τοῦ Ταμιακοῦ εἰς τὸν Λογιστικὸν Κλάδον, δι' ὅσους ἔχουν ὑποστεῖ τὴν δοκιμασίαν τῶν ἐξετάσεων, πραγματοποιηθῇ μόνον εἰς ὅσα μαθήματα δὲν ἔχουν διαγωνισθεῖ.

Σημειοῦμεν ὅτι οὗτοι ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ὑπηρετοῦν εὐδοκίμως ὡς ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης».

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΡΟΥΣΣΑΚΗΣ

Νὰ χορηγηθῇ ἐπίδομα ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας

Τὴν χορήγησιν ἐπιδόματος ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας διὰ τὰς χειριστρίας μηχανολογιστικῶν μηχανῶν καὶ τοὺς χειριστὰς φωτοαντιγραφικοῦ μηχανήματος ἐζήτησε διὰ τοῦ κατωτέρω ἐγγράφου του πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

«Κύριε Διοικητά,

Θέτομεν ὑπ' ὄψιν σας τὴν περίπτωσιν τῶν χειριστριῶν μηχανολογιστικῶν μηχανῶν καὶ τῶν χειριστῶν τοῦ φωτοαντιγραφικοῦ μηχανήματος COPYFLO RANK XEROX MODEL 2A, αἱ συνθῆκαι ἐργασίας τῶν ὁποίων, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν σχετικῶν διατάξεων, ἐπιβάλλουν τὴν ἀναγνώρισιν τῆς προσφερομένης ὑπ' αὐτῶν ὑπηρεσίας ὡς ἀνθυγιεινῆς καὶ τὴν χορήγησιν ἐπιδόματος ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας.

Ὡς εἶναι γνωστὸν τὸ ἐπίδομα τοῦτο χορηγεῖται εἰς ἅπαντας τοὺς ἐργαζομένους, ἡ ἐργασία τῶν ὁποίων χαρακτηρίζεται ὡς βαρεία καὶ ἀνθυγιεινή.

Αἱ χειρίστριαι μηχανολογιστικῶν μηχανῶν ἔχει ἀναγνωρισθεῖ ὅτι παρέχουν ἀνθυγιεινὴν ἐργασίαν καὶ δικαιοῦνται τοῦ σχετικοῦ ἐπιδόματος.

Τὰ ἀνωτέρω ἰσχύουν καὶ διὰ τοὺς χειριστὰς τοῦ φωτοαντιγραφικοῦ μηχανήματος COPYFLO RANK XEROX MODEL 2A.

Δοθέντος ὅτι μέχρι σήμερον αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τῆς Τραπέζης δὲν χορηγοῦν τὸ ἐπίδομα ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας εἰς τοὺς δικαιουμένους τούτου, χειριστρίας μηχανολογιστικῶν μηχανημάτων καὶ χειριστὰς φωτοαντιγραφικοῦ μηχανήματος, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως δώσητε ἐντολὴν ἀμέσου μελέτης τοῦ θέματος καὶ ἱκανοποιήσεως τοῦ αἰτήματος τῆς χορηγήσεως τοῦ ἐπιδόματος ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας».

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΡΟΥΣΣΑΚΗΣ

Νέοι Ὑποδιευθυνταὶ τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν ὑποδιευθυνταὶ τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας:

—Ὁ κ. Γ. Κατσιμπούρης, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Προϊστάμενος τοῦ Τομέως Λογιστικοῦ, ὡς Ὑποδιευθυντὴς τοῦ Κλάδου Μηχανογραφικῶν Ἐργασιῶν τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας, ατὰ τὰ ἐν Κεφαλαίῳ V Ἄρθρα 6 καὶ 9 τῆς ὑπ' ἀριθ. 719)1.12.69 Πράξεως ὁριζόμενα. Ὁ ἀνωτέρω θ' ἀσκῇ παραλλήλως καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τομέως Λογιστικοῦ τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας.

—Ὁ κ. Κ. Φραγκιάδης, Συμπράττων Ὑποδιευθυντής, Προϊστάμενος Ἀναλυτής, ὡς Ὑποδιευθυντὴς Ἀναπτύξεως Ἐφαρμογῶν τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας, κατὰ τὰ ἐν Κεφαλαίῳ V Ἄρθρα 6 καὶ 8 τῆς ὑπ' ἀριθ. 719)1.12.69 Πράξεως ὁριζόμενα. Ὁ ἀνωτέρω θ' ἀσκῇ παραλλήλως καὶ τὴν ἐποπτείαν τῆς Μονάδος Ἐρεύνης Προηγμένου Ἐξοπλισμοῦ καὶ Συστημάτων, ἧς μέχρι τοῦδε προΐσταται.

ΕΛΗΞΑΝ ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ 1974

Μὲ τὰς γενομένας προαγωγὰς Λογιστῶν Α΄ ἔληξαν αἱ προαγωγαὶ ἔτους 1974.

Κατὰ τὰς προαγωγὰς Λογιστῶν Α΄, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μας κ. Νικ. Πίσκοπος, ὅστις μετέχει εἰς τὸ Συμβούλιον Προαγωγῶν ἄνευ ψήφου, ἐξεδήλωσε τὴν ἀντίθεσί του πρὸς ὡρισμένας περιπτώσεις προαγωγῆς.